

▶ L6FBG48S

LV	Lietošanas instrukcija	2
	Veļas mašīna	
SL	Navodila za uporabo	36
	Pralni stroj	

USER MANUAL



AEG

SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	3
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	4
3. UZSTĀDĪŠANA.....	5
4. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....	9
5. VADĪBAS PANELIS.....	10
6. REGULATORI UN TAUSTIŅI.....	12
7. PROGRAMMAS	14
8. IESTATĪTIE PARAMETRI.....	19
9. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS.....	19
10. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	20
11. PADOMI UN IETEIKUMI.....	24
12. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	26
13. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	30
14. PATĒRIŅA LIELUMI.....	32
15. TEHNISKIE DATI.....	33
16. PIEDERUMI.....	34

LABĀKIEM REZULTĀTIEM

Pateicamies, ka izvēlējāties AEG produktu. Esam to izveidojuši, lai ilgstoši nodrošinātu nevainojamu veiktspēju, izmantojot novatoriskas tehnoloģijas, kas palīdz vienkāršot dzīvi, – iespējas, ko neatradīsiet parastās ierīcēs. Lūdzu, veltiet dažas minūtes, lai izlasītu šo tekstu un gūtu labākus rezultātus.

Apmeklējiet mūsu mājas lapu:



Atrodiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:

www.aeg.com/webselfservice



Reģistrējiet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:

www.registreaeg.com



legādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:

www.aeg.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārlicinieties, vai jums ir šādi dati: Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.

⚠ Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

ℹ Vispārēja informācija un padomi

📄 Informācija par apkārtējo vidi

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. ⚠️ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci.
- Bērni līdz 3 gadu vecumam nedrīkst tuvoties ierīcei tās darbības laikā.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā attiecīgi.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, ja ierīces durvis ir atvērtas.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Nepārsniedziet maksimālo ievietojamo veļas svaru – 8 kg (skatiet sadaļu "Programmu tabula").
- Ūdens spiedienam ūdens ieplūdes punktā no savienojuma ir jābūt no 0,5 bar (0,05 MPa) līdz 8 bar (0,8 MPa).
- Ventilācijas atveres pamatnē nedrīkst aizsegt ar paklāju vai citu grīdas segumu.
- Ierīci pievieno ūdens padevei ar komplektā iekļautajiem jaunajiem šļūtenu cauruļu komplektiem

vai citiem pilnvarota servisa centra piegādātiem jauniem šļūteņu komplektiem.

- Jau lietotu cauruļu komplektus nedrīkst izmantot atkārtoti.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības trieciena riska, to jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontakta no elektrotīkla.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Tīriet ierīci ar mitru drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
- Ja veļas žāvētājs tiek novietots virs veļas mašīnas, pārliecinieties, ka izmantojat pareizu AEG apstiprinātu uzstādīšanas komplektu (sīkāku informāciju skatīt sadaļā "Piederumi - uzstādīšanas komplekts").

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana

- Noņemiet iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves.
- Glabājiet transportēšanai paredzētās skrūves drošā vietā. Ja ierīce vēlāk jāpārvieto, tās atkārtoti jāievieto, lai nofiksētu tilpni, lai novērstu iekšējus ierīces bojājumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un ierīces komplektācijā iekļautos apavus.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātos uzstādīšanas norādījumus.
- Neuzstādiet un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C un kur tā ir pakļauta nokrišņu iedarbībai.
- Virsmai, uz kuras ierīci paredzēts uzstādīt, jābūt līdzenai, stabilai, karstumizturīgai un tīrai.
- Pārliecinieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.
- Neuzstādiet ierīci virs grīdas noteces lūkas.
- Noregulējiet kājiņas, lai nodrošinātu nepieciešamo atstarpi starp ierīci un grīdas segumu.
- Neuzstādiet ierīci vietā, kur ierīces durvis nevar atvērt līdz galam.
- Nelieciet zem ierīces trauku ūdens savākšanai iespējamās noplūdes gadījumā. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru, lai pārliecinātos, kādus piederumus var lietot.

2.2 Elektrības padeves pieslēgšana

- Ierīce jābūt iezemētai.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu, drošu kontaktlīdzdu.

- Pārlicinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Nelietojiet daudzkontakta adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un strāvas vadu. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktlīzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
- Neaiztieciot strāvas kabeli vai spraudkontakta ar slapjām rokām.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz barošanas kabeļa. Vienmēr velciet aiz spraudkontakta.
- Ierīce atbilst Eiropas Savienības direktīvām.
- Šī iekārta paredzēta tikai izmantošanai mājās.
- Ievērojiet drošības norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.
- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Pārlicinieties, ka no veļas ir izņemti visi metāla priekšmeti.
- Nedrīkst mazgāt audumus, kuri stipri sasmērēti ar eļļu, smērvielām vai citām taukainām vielām. Tādējādi var sabojāt veļas mašīnas gumijas daļas. Pirms šādu izstrādājumu ievietošanas veļas mašīnā, tie iepriekš jāmazgā ar rokām.
- Neaiztieciot stikla durvis, kamēr darbojas programma. Stikls var būt karsts.

2.5 Servisa izvēle

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
- Lietojiet tikai oriģinālas rezerves daļas.

2.6 Ierīces utilizācija



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves un ūdens padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.
- Noņemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu ierāpties veļas žāvētāja tilpnē un tur sevi ieslēgt.
- Utilizējiet ierīci saskaņā ar WEEE Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem.

2.3 Ūdens padeves pieslēgšana

- Nesabojājiet ūdens šļūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantojam caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), ļaujiet ūdenim tecēt, kamēr tas ir tīrs un skaidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes pirmās ierīces lietošanas reizes laikā un pēc tās.

2.4 Izmantošana



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, apdegumus vai ierīces bojājumus.

3. UZSTĀDĪŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

3.1 Izpakošana



BRĪDINĀJUMS!

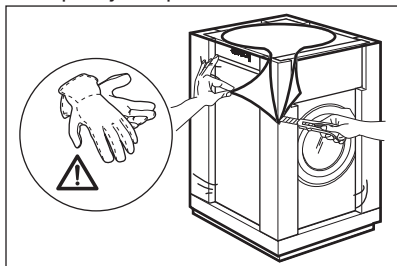
Pirms ierīces uzstādīšanas noņemiet transportēšanai paredzētās skrūves un iesaiņojuma materiālus.



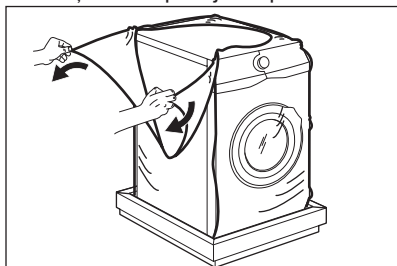
BRĪDINĀJUMS!

Izmantojiet cimdus.

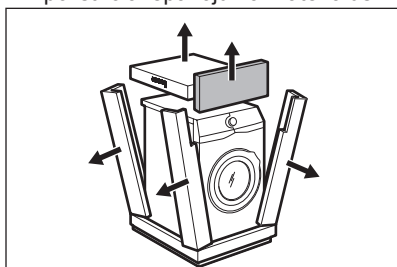
1. Izmantojiet nazi, lai pārgrieztu iepakojuma plēvi.



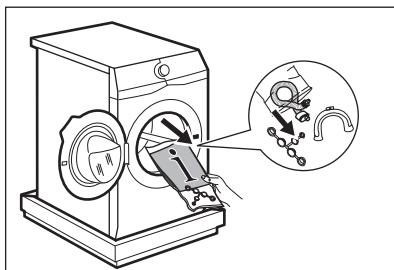
2. Noņemiet iepakojuma plēvi.



3. Noņemiet kartona virsmu un polistirola iepakojuma materiālus.



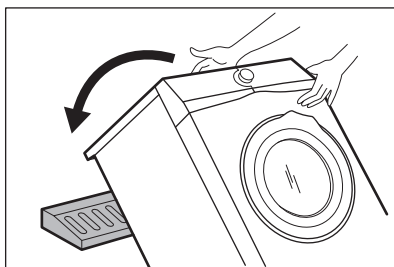
4. Atveriet durvis un izņemiet polistirola bloku no durvju blīvējuma un visus priekšmetus no veļas tilpnes.



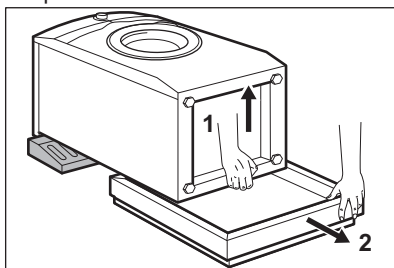
5. Rūpīgi novietojiet ierīci ar aizmugurējo pusi uz tās.
6. Novietojiet priekšējo polistirola iepakojuma daļu uz grīdas zem ierīces.



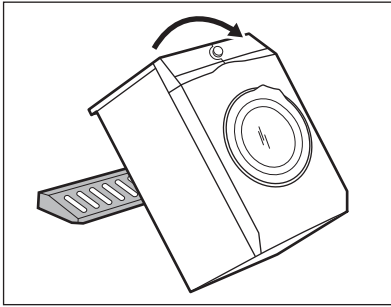
Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu šļūtenes.



7. Noņemiet no apakšas polistirola pamatni.

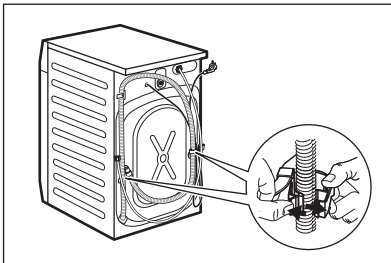


8. Paceliet ierīci vertikālā stāvoklī.

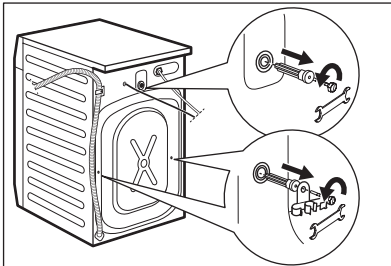


9. Atvienojiet strāvas padeves kabeli un aizplūdes šļūteni no šļūteņu turētājiem.

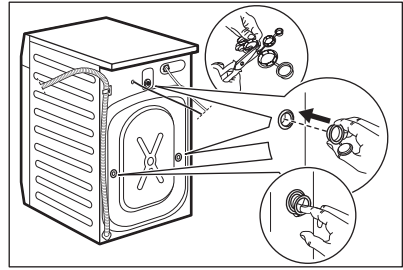
i iespējams, ka novērosiet ūdens izplūšanu no aizplūdes caurules. Tas ir rūpnīcā veiktās ierīces pārbaudes ar ūdeni dēļ.



10. Noņemiet trīs skrūves, izmantojot ierīces komplektācijā ietvertu atslēgu.



11. Izvelciet visas plastmasas starplikas.
12. Ievietojiet atverēs plastmasas vāciņus, kas atrodami maisiņā ar lietotāja rokasgrāmatu.



- i** Iesakām saglabāt iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves gadījumam, ja ierīce būs jāpārvieta.

3.2 Novietošana un līmeņošana

1. Uzstādiet ierīci uz cietas un līdzenas grīdas.

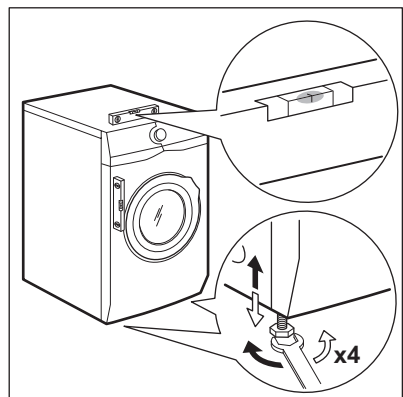
i Pārliecinieties, ka paklājs netraucē brīvai gaisa cirkulācijai ierīces apakšā. Pārbaudiet, vai ierīce nepieskaras sienai vai citām iekārtām.

2. Nedaudz atskrūvējiet vai piegrieziet kājiņas, lai noregulētu līmeni.



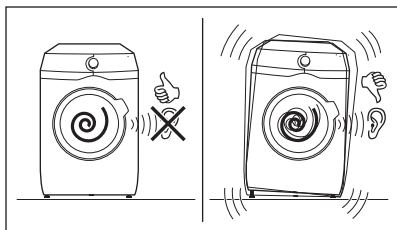
BRĪDINĀJUMS!

Nolīmeņojot ierīci, nenovietojiet zem tās kājiņām kartonu, koku vai līdzīgus materiālus.



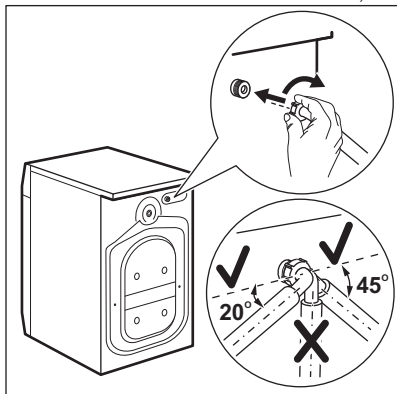
Ierīcei jābūt nolīmeņotai un stabīlai.

- i** Pareizs ierīces līmeņojums novērš vibrācijas, troksni un ierīces pārvietošanos, kad tā darbojas.

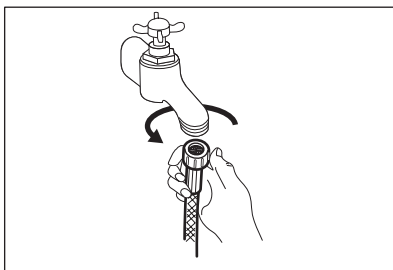


3.3 Ieplūdes šļūtene

1. Pieslēdziet ūdens ieplūdes šļūteni ierīces aizmugurē.
2. Novietojiet to pa labi vai kreisi atkarībā no ūdens krāna stāvokļa.



- i** Gādājiet, lai ieplūdes šļūtene neatrastos vertikālā stāvoklī.
3. Ja nepieciešams, atgrieziet grezzenveida uzgriezni, lai novietotu to pareizā pozīcijā.
 4. Pievienojiet ūdens ieplūdes šļūteni aukstā ūdens krānam ar 3/4" vītņi.



- !** **UZMANĪBU!**
Pārliecinieties, ka savienotājdetaļās nav sūces.

- i** Neizmantojiet šļūtenes pagarinājumu, ja ieplūdes šļūtene ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu citu ieplūdes šļūteni.

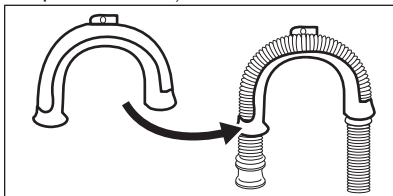
3.4 Ūdens izsūkņšana

Noplūdes šļūtenei jāpaliek augstumā, kas nav mazāks par 60 cm un nav lielāks par 100 cm.

- i** Jūs varat pagarināt noplūdes cauruli par ne vairāk kā 400 cm. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru, lai saņemtu citu aizplūdes šļūteni un pagarinājumu.

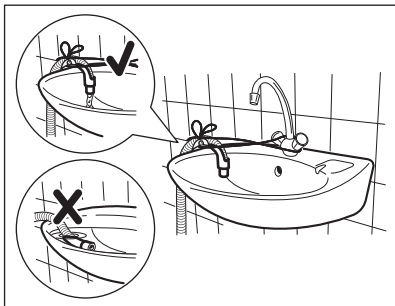
Noplūdes šļūteni iespējams pievienot dažādos veidos:

1. Izveidojiet U formu ar noplūdes šļūteni, un aplieciet to apkārt plastmasas šļūtenes vadīklai.



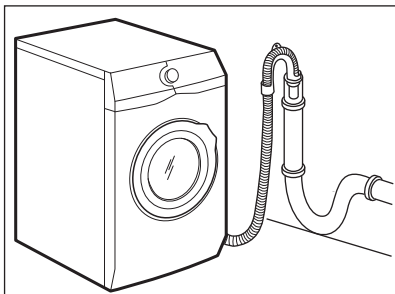
2. **Izlietnes malā** - piestipriniet vadīklu ūdens krānam vai sienai.

- i** Pārliecinieties, ka plastmasas stiprinātājs neizkustas, kad ierīce izsūknē ūdeni.



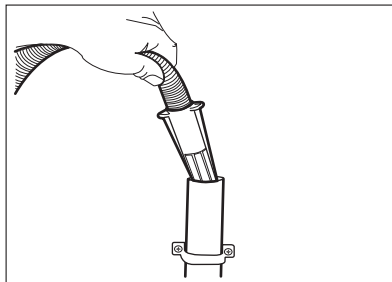
- i** Gādājiet, lai noplūdes šļūtenes gals neatrastos ūdenī. Šādi ierīcē var atpakaļ ieplūst nefirs ūdens.

- 3. Pie stāvvada ar ventilācijas atver -** ievietojiet noplūdes šļūteni pašā novadcaurulē. Skatiet attēlu.

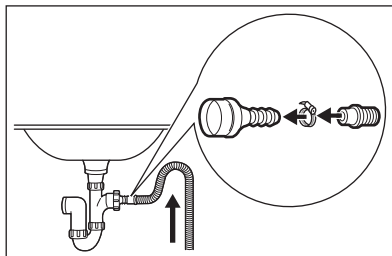


- i** Aizplūdes šļūtenes galu vienmēr jānodrošina ar atbilstošu ventilāciju, t.i., izlietnes novadcaurules diametram (min. 38 mm - min. 1,5") jābūt platākam nekā ūdens aizplūdes šļūtenes ārējam diametram.

- 4. Ja noplūdes šļūtenes gals izskatās šādi (skatiet attēlu), jūs to varat iebīdīt uzreiz stāvvadā.**

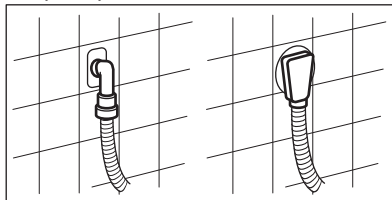


- 5. Bez plastmasas šļūtenes vadīklas uz izlietnes sifonu -** uzbīdīet izvades šļūteni uz sifona pieslēgvietas un nostipriniet ar skavu. Skatiet attēlu.



- i** Pārliecinieties, ka aizplūdes šļūtene veido cilpu, lai neļautu nefirumiem no ierīces nokļūt izlietnē.

- 6. Novietojiet šļūteni tieši uz iebūvētas novadcaurules istabas sienā,** piestiprinot to ar skavu.



4. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

4.1 Īpašas funkcijas

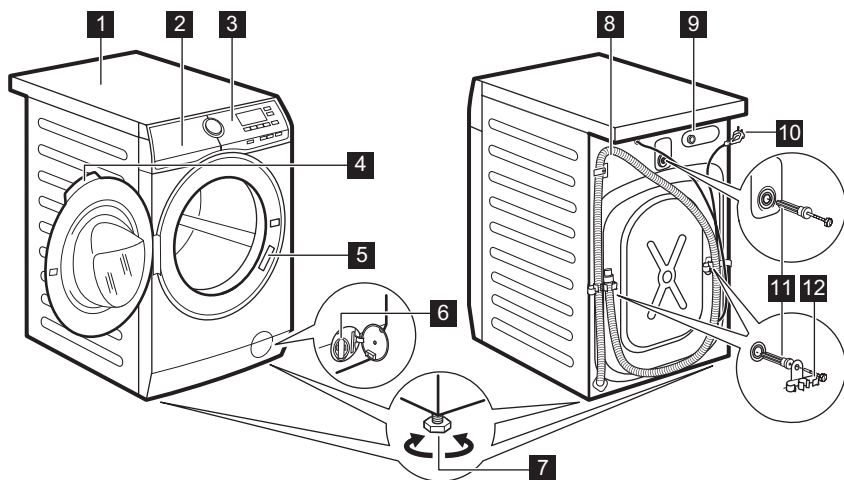
Jūsu jaunā veļas mazgājamā mašīna atbilst visjaunākajām prasībām efektīvai veļas apstrādei ar zemu ūdens, enerģijas un mazgāšanas līdzekļu patēriņu, kā arī labai audumu aprūpei.

- **ProSense tehnoloģija** automātiski noregulē programmas ilgumu

atbilstoši veļas tilpnē ievietotās veļas daudzumam, lai panāktu nevainojamu mazgāšanas rezultāti visāsākajā iespējamajā laikā.

- Pateicoties **Soft Plus iespējai**, veļas mīkstinātājs tiek vienmērīgi izplatīts visā veļā un iekļūst dziļi auduma šķiedrās, nodrošinot nevainojami mīkstu veļu.

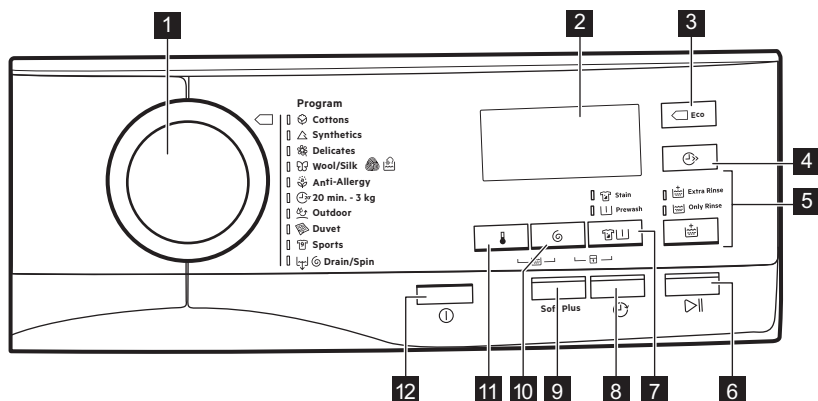
4.2 Ierīces kopskats















- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1 Darba virsma | 8 Noplūdes šļūtene |
| 2 Mazgāšanas līdzekļa dozators | 9 Ieplūdes šļūtenes savienojums |
| 3 Vadības panelis | 10 Strāvas kabelis |
| 4 Durvju rokturis | 11 Transportēšanai paredzētās skrūves |
| 5 Datu plāksnīte | 12 Šļūtenes balsts |
| 6 Ūdens izsūkņēšanas sūknis | |
| 7 Kājiņas ierīces līmeņošanai | |

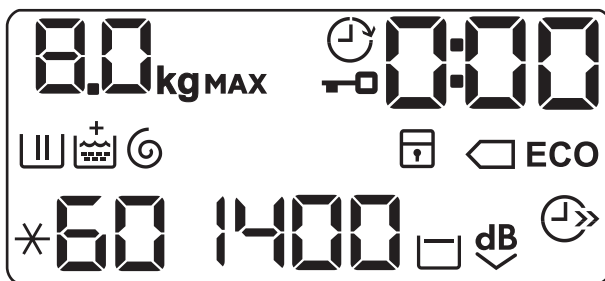
5. VADĪBAS PANELIS








5.1 Vadības paneļa apraksts

















- 1 Programmu pārslēgšana
- 2 Displejs
- 3 Eco skāriestaustiņš 
- 4 Laika ietaupīšanas skāriestaustiņš 
- 5 Skalošanas skāriestaustiņš 
 - iespēja "Papildu skalošana" 
 - Mazgāšanas fāzes izlaišana - tikai skalošana 
- 6 Sākt/pauze skāriestaustiņš 
- 7 Traipu tīrīšanas/priekšmazgāšanas taustiņš  
- 8 Atliktā starta taustiņš 
- 9 Soft Plus skāriestaustiņš
- 10 Apgrīzītiņu samazināšanas skāriestaustiņš 
- 11 Temperatūras skāriestaustiņš 
- 12 Ieslēgšanas/izslēgšanas skāriestaustiņš 

5.2 Displejs



	Maksimālās ielādes indikators. kg indikators mirgo veļas ievietošanas aprēķina laikā.
	Durvju bloķēšanas indikators.
	Atliktā starta indikators.
	Digitālais indikators var rādīt: <ul style="list-style-type: none"> • Programmas ilgumu (piem., 2:40). • Atlikto laiku (piem., 30' vai 2h). • Cikla beigas . • Brīdinājuma kodu (E20).
	Mazgāšanas fāzes indikators. Tas mirgo priekšmazgāšanas un mazgāšanas fāzes laikā.
	Skalošanas fāzes indikators. Tas mirgo skalošanas fāzes laikā.

	Iespēja "Papildu skalošana". Indikators  parādās virs  , kad iestatīta papildu skalošanas iespēja.
	Veļas izgriešanas un ūdens izsūknēšanas fāzes indikators. Tas mirgo veļas izgriešanas un ūdens izsūknēšanas fāzes laikā.
	Bērnu drošības slēdža indikators.
	Elektroenerģijas taupīšanas indikators.  indikators parādās, izvēloties kokvilnas programmu ar 40 °C vai 60 °C temperatūru.
	Temperatūras indikators.  indikators parādās, kad ir iestatīta mazgāšana aukstā ūdenī.
	Veļas izgriešanas ātruma indikators.
	Bez izgriešanas ātruma indikators. Izgriešanas fāze ir izslēgta.
	Skalošanas pauzes indikators.
	Īpaši klusā cikla indikators.
	Laika ietaupīšanas indikators.

6. REGULATORI UN TAUSTIŅI

6.1 Iesl./Izsl.

Piespiežot šo taustiņu dažas sekundes, jūs varat aktivizēt vai deaktivizēt ierīci. Ieslēdzot vai izslēdzot ierīci, atskan dažādas melodijas.

Tā kā gaidstāves funkcija automātiski deaktivizēs ierīci, lai samazinātu elektroenerģijas patēriņu atsevišķos gadījumos, jums, iespējams, vajadzēs atkal aktivizēt ierīci.

Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet rindkopu par gaidstāvi sadaļā "Lietošana ikdienā".

6.2 Ievads





Iespējas/funkcijas nevar izvēlēties ar visām mazgāšanas programmām. Pārbaudiet iespēju/funkciju un mazgāšanas programmu saderību, aplūkojot "Programmu tabulu". Iespēja/funkcija var izslēgt citu, šajā gadījumā ierīce neļaus jums iestatīt nesavienojamas iespējas/funkcijas kopā.

6.3 Temperatūra

Izvēloties mazgāšanas programmu, ierīce automātiski iesaka noklusējuma temperatūru.

Nospiediet šo taustiņu vairākkārt, līdz vēlamā temperatūra parādās displejā.


Kad displejā redzami indikatori  un , ierīce nesilda ūdeni.

6.4 Veļas izgriešana

Iestatot programmu, ierīce automātiski iestata maksimālo izgriešanas ātrumu.

Vairākkārt piespiediet taustiņu, lai:


- **samazinātu izgriešanas ātrumu.**

 Displejā redzami tikai izgriešanas ātrumi, kas darbojas ar iestatīto programmu;


- **aktivizētu skalošanas pauzes iespēju.**

Pēdējā skalošana netiks veikta.

Pēdējās skalošanas laikā ūdens no veļas mašīnas netiks izsūknēts, lai pasargātu veļu no krokošanās. Mazgāšanas programma tiek pārtraukta ar ūdeni veļas tilpnē.


Displejā redzams indikators .

Durvis paliek aizslēgtas un veļas tilpne griežas regulāri, lai samazinātu burzīšanos. Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni. Ja pieskarsieties Sākt/pauze taustiņam, ierīce veiks veļas izgriešanas fāzi un izsūknē ūdeni.


 Ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu automātiski pēc aptuveni 18 stundām.

- **Aktivizējiet īpaši kļuso iespēju.**

Visas starpposma un beigu veļas izgriešanas fāzes tiek atceltas, un programmas beigās veļas tilpnē paliek ūdens. Tas palīdz samazināt burzīšanos.

Displejā redzams indikators . Durvis paliek bloķētas. Veļas tilpne griežas regulāri, lai samazinātu burzīšanos. Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni.

Tā kā programma ir ļoti kļusa, tā ir piemērota naktī, kad pieejami lētāki enerģijas tarifi. Dažās programmās skalošana tiks veikta, izmantojot lielāku ūdens daudzumu. Ja pieskarsieties Sākt/pauze taustiņam, ierīce veiks tikai ūdens izsūknēšanas fāzi.

 Ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu automātiski pēc aptuveni 18 stundām.

6.5 Traipu tīrīšana/ priekšmazgāšana


Piespiediet šo taustiņu vairākkārt, lai aktivizētu vienu no divām iespējām.


Displejā iedeģies attiecīgais indikators.

- **Traipu tīrīšana **

Izvēlieties šo iespēju, lai pievienotu prettraipu fāzi programmai, kas apstrādās ļoti netīru vai netīru veļu ar traipu noņēmēju.

Leļejiet traipu noņēmēju nodalījumā


. Traipu noņēmējs tiks pievienots atbilstošajā mazgāšanas programmas fāzē.

 Šī iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 40 °C .

- **Mērcēšana **


Izmantojiet šo iespēju, lai aktivizētu priekšmazgāšanas fāzi 30 °C temperatūrā pirms mazgāšanas fāzes.


Šo iespēju ieteicams izmantot ļoti netīrai veļai, it īpaši, ja tajā atrodamas smiltis, putekli, dubļi un citas cietas daļiņas.


 Iespējas var pagarināt programmas ilgumu.

6.6 Skalošana

Izmantojot šo taustiņu, jūs varat izvēlēties kādu no šādām iespējām:

- Papildus skalošana  iespēja. Šī iespēja pievieno izvēlētajai mazgāšanas programmai papildu skalošanas ciklus. Izmantojiet šo iespēju, mazgājot veļu personām, kurām ir alerģija pret mazgāšanas līdzekļu atliekām, un rajonos ar mikstu ūdeni.

 Šī iespēja nedaudz pagarina programmas ilgumu.

- Mazgāšanas fāzes izlaišana - Tikai skalošana  iespēja. Ierīce veic tikai izvēlētas programmas skalošanas, izgriešanas un ūdens izsūknēšanas fāzes.

Iedegas attiecīgais indikators virs skārienaustiņa.


6.7 Eco

Iestatiet šo iespēju, mazgājot nedaudz vai vidēji netīras drēbes, kas tiek mazgātas 30 °C vai augstākā temperatūrā.

Ierīce samazina mazgāšanas temperatūru un pagarina mazgāšanas laiku, lai iegūtu labu mazgāšanas kvalitāti, vienlaikus ietaupot enerģiju.

Displejā redzams indikators **ECO**.



Ja izvēlēsieties Kokvilnas programmu, mazgājot veļu 40 °C vai 60 °C temperatūrā, neiestatot citas iespējas, displejā redzams indikators  **ECO**; šis ir standarta kokvilnas programmas, kas ir visefektīvākās programmas kopēja ūdens un enerģijas patēriņa ziņā.

6.8 Laika taupīšana

Ar šo iespēju var samazināt programmas ilgumu.

- Ja jūsu veļa ir vidēji vai nedaudz netīra, ieteicams saīsināt mazgāšanas programmu. Pieskarieties šim taustiņam **vienu reizi**, lai samazinātu ilgumu.

- Mazgājot mazāku veļas daudzumu, pieskarieties šim taustiņam **divas reizes**, lai iestatītu īpaši ātru programmu.

Displejā redzams indikators .

6.9 Soft Plus

Iestatiet Soft Plus iespēju, lai nodrošinātu izcilu veļas mīkstinātāja izplatību un uzlabotu auduma mīkstumumu.




Šī iespēja nedaudz pagarina programmas ilgumu.

6.10 Atliktais starts

Ar šo iespēju jūs varat atlikt programmas startu uz ērtāku laiku.

Pieskarieties taustiņam vairākkārt, lai iestatītu nepieciešamo atliktā starta laiku. Laiks palielinās par 30 minūtēm līdz pat 90 minūtēm un no 2 stundām līdz 20 stundām.

Pēc pieskaršanās Sākt/pauze taustiņam, displejā redzams indikators  un izvēlētais atliktā starta laiks, un izvēle uzsāk laika atskaiti.

6.11 Sākt/pauze









Pieskarieties Sākt/pauze taustiņam, lai iedarbinātu, nopauzētu ierīci vai pārtrauktu ieslēgto programmu.










7. PROGRAMMAS










7.1 Programmu tabula

Mazgāšanas programmas

Programma	Programmas apraksts
Mazgāšanas programmas	

Programma	Programmas apraksts
 Kokvilna	<p>Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvilnas audumi. Vidēji netīri un nedaudz netīri.</p> <p>Standarta programmas enerģijas patēriņa uzlīmei. Saskaņā ar regulu 1061/2010 programma Kokvilna ar temperatūru 60 °C un programma Kokvilna ar temperatūru 40 °C ar  attiecīgi apzīmē par "Standarta 60 °C kokvilnas programmu" un "Standarta 40 °C kokvilnas programmu". Tās ir visefektīvākās programmas attiecībā uz enerģijas un ūdens patēriņu nedaudz netīras kokvilnas veļas mazgāšanai.</p> <p> Mazgāšanas fāzes ūdens temperatūra var atšķirties no atlasītajai programmai norādītās temperatūras.</p>
 Sintētika	<p>Sintētikas vai jauktu audumu apģērbi. Vidēji netīri.</p>
 Smalkveļa	<p>Smalki audumi, tādi kā akrils, viskoze un jaukta veida audumi, kam nepieciešama saudzīga mazgāšana. Vidēji netīri.</p>
 Vilna/zīds	<p>Veļas mazgājamā mašīnā mazgājami vilnas, ar rokām mazgājami vilnas un citi audumi ar kopšanas simbolu "mazgāt ar rokām".¹⁾</p>
 Pretalerģiskais režīms	<p>Baltiem kokvilnas izstrādājumiem. Šī programma likvidē mikroorganismus, pateicoties mazgāšanas fāzei, kurā temperatūra dažas minūtes ir augstāka par 60 °C. Tas palīdz likvidēt mikrobus, baktērijas, mikroorganismus un daļiņas. Papildu skalošanas fāze palīdzēs pareizi likvidēt mazgāšanas līdzekļa atliekas un ziedputekšņus/alergijas veicinošus priekšmetus. Tas padara mazgāšanu efektīvāku.</p>
 20 min. - 3 kg	<p>Nedaudz netīri vai vienreiz valkāti kokvilnas un sintētikas izstrādājumi.</p>

Programma	Programmas apraksts		
 Virsdrēbes	 <p>Nelietojiet auduma mīkstinātāju un gādājiet, lai mazgāšanas līdzekļa dozatorā nebūtu veļas mīkstinātāja atlieku.</p> <p>Sintētisku audumu sporta apģērbi. Programma paredzēta, lai maigi mazgātu modernus āra sporta apģērbus, kā arī ir piemērota tādiem sporta apģērbiem, kurus lieto sporta zālē, riteņbraukšanā, skriešanā u.c. Ieteicamā veļas ielāde ir 2,5 kg.</p> <p>Ūdensnecaurļaidīgi, ūdensnecaurļaidīgi un gaidu caurlaidīgi audumi, un ūdensizturīgi apģērbi. Šo programmu var arī lietot ūdensizturības atjaunošanai. Tā ir īpaši paredzēta drēbju ar hidrofobisko pārklājumu apstrādei. Lai veiktu šo ūdensizturības atjaunošanas ciklu, rīkojieties šādi:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ielejiet nodalījumā mazgāšanas līdzekli . • Ielejiet īpašu ūdensizturības atjaunošanas līdzekli veļas mīkstinātāja dozatorā . • Samaziniet veļas ielādi līdz 1 kg. <p> Lai vēl vairāk uzlabotu ūdensizturības atjaunošanas darbību, žāvējiet veļu žāvētājā, iestatot Virsdrēbes žāvēšanas programmu (ja tā pieejama un ja veļas informatīvās etiķetes norādīts, ka apģērbu var žāvēt žāvētājā).</p>		
 Sega	Viena sintētiskā sega, drēbes ar polsterējumu, segas, dūnu jakas un līdzīgi priekšmeti.		
 Sporta apģērbi	Sintētiskas izstrādājumi un smalkveļa		
 Izgriešana/Ūdens izsūk- nēšana	Lai izgrieztu veļu un izsūknētu ūdeni no veļas tilpnes. Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkos audumus.		
<p>1) Šī cikla laikā veļas tilpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Var šķist, ka veļas tilpne negriežas vai negriežas pietiekami, bet tas ir normāli šai programmai.</p> <p>Programmas temperatūra, maksimālais veļas izgriešanas ātrums un maksimālais veļas daudzums</p>			
Programma	Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Maksimālais veļas izgriešanas ātrums Veļas izgriešanas ātruma diapazons	Maksimālais veļas daudzums
Mazgāšanas programmas			
 Kokvilna	40 °C 95 °C- mazgāšana aukstā ūdenī	1400 apgr./min. 1400 apgr./min. - 400 apgr./min.	8 kg




















Programma	Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Maksimālais veļas izgriešanas ātrums Veļas izgriešanas ātruma diapazons	Maksimālais veļas daudzums
 Sintētika	40 °C 60 °C- mazgāšana aukstā ūdenī	1200 apgr./min. 1200 apgr./min. - 400 apgr./min.	3 kg
 Smalkveļa	40 °C 40 °C- mazgāšana aukstā ūdenī	1200 apgr./min. 1200 apgr./min. - 400 apgr./min.	3 kg
 Vīlna/zīds	40 °C 40 °C- mazgāšana aukstā ūdenī	1200 apgr./min. 1200 apgr./min. - 400 apgr./min.	1,5 kg
 Pretalerģiskais režīms	60 °C	1400 apgr./min. 1400 apgr./min. - 400 apgr./min.	8 kg
 20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 apgr./min. 1200 apgr./min. - 400 apgr./min.	3 kg
 Virsdrēbes	30 °C 40 °C- mazgāšana aukstā ūdenī	1200 apgr./min. 1200 apgr./min. - 400 apgr./min.	2,5 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾
 Sega	40 °C 60 °C- mazgāšana aukstā ūdenī	800 apgr./min. 800 apgr./min. - 400 apgr./min.	3 kg
 Sporta apģērbi	30 °C 40 °C- mazgāšana aukstā ūdenī	1200 apgr./min. 1200 apgr./min. - 400 apgr./min.	3 kg
 Izgriešana/Ūdens izsūk- nēšana ³⁾		1400 apgr./min. 1400 apgr./min. - - -	8 kg

1) Mazgāšanas programma.

2) Mazgāšanas programma un ūdensnecaurīdības atjaunošanas fāze.

3) Iestatiet izgriešanas ātrumu. Pārliecinieties, ka tas atbilst mazgājamā auduma veidam. Ja iestatāt iespēju bez veļas izgriešanas, vienīgi ūdens izsūkšanas fāze būs pieejama.

Programmu iespēju saderība

Programmas	Kokvilna 	Sintētika 	Smalkveļa 	Viļņi/zīds 	Pretalerģiskais režīms 	20 min. - 3 kg 	Vīrsdrēbes 	Sega 	Sporta apģērbi 	Izgriešana/Ūdens izsūkšana 
Iespējas										
	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
---										■
	■	■	■	■	■		■		■	
dB 	■	■	■							
 1)	■	■	■		■					
	■	■	■		■				■	
	■	■	■		■		■		■	
	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
ECO2)	■	■	■					■		
 3)	■	■	■							
	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Soft Plus	■	■	■		■			■		

1) Šī iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 40 °C.

2) Šī iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 30 °C.

3) Ja iestatāt visīsāko darbības ilgumu, iesakām samazināt mazgājamās veļas daudzumu. Ierīcē var arī ievietot maksimālo veļas daudzumu, taču mazgāšanas rezultāts pasliktināsies.

7.2 Woolmark Apparel Care - Zils



Uzņēmums "Woolmark Company" ir pārbaudījis šīs mašīnas vilnas

mazgāšanas programmu un atzinis to par piemērotu vilnas apgērbu, kuriem uz etiķetes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, mazgāšanai ar nosacījumu, ka šie apģērbi tiek mazgāti saskaņā ar norādēm uz apģērbu etiķetēm un veļas mašīnas ražotāja norādījumiem. Ievērojiet apģērba kopšanas etiķetes žāvēšanai un citas veļas instrukcijas. M1511

Apvienotajā Karalistē, Īrijā, Honkongā un Indijā Woolmark simbols ir sertifikācijas zīme.

8. IESTATĪTIE PARAMETRI

8.1 Bērnu Drošības Funkcija

Šī iespēja neļauj bērniem spēlēties ar vadības paneli.

- Lai **aktivizētu/deaktivizētu** šo funkciju, vienlaikus pieskarieties un taustiņiem, līdz indikators iedegas/izdziest displejā.

Jūs varat aktivizēt šo iespēju:

- Pēc pieskaršanās taustiņam Sākt/pauze: visi taustiņi un programmu pārslēgs ir deaktivizēti (izņemot Iesl./Izsl. taustiņu).
- Pirms jūs pieskaraties taustiņam Sākt/pauze: ierīce nesāks darboties.

Ierīce saglabā šīs iespējas izvēli pēc tam, kad to izslēdz.

8.2 Skaņas signāli

Atskan skaņas signāls, kad programma ir beigusies (secīgās skaņas, kas dzirdamas aptuveni 2 minūtes);

Lai **deaktivizētu/aktivizētu** skaņas signālus, vienlaikus pieskarieties taustiņiem un un turiet tos piespiestus sešas sekundes.



Ja deaktivizējat skaņas signālus, ierīces darbības traucējumu gadījumā tie turpina skanēt.

8.3 Pastāvīgā papildu skalošanas funkcija

Iestatot jaunu programmu, šī iespēja pastāvīgi nodrošinās papildu skalošanu.

- Lai **aktivizētu/deaktivizētu** šo iespēju, vienlaikus pieskarieties un taustiņiem, attiecīgais indikators **iedegas/izdziest**.

Displejā redzams virs

9. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

- Pārliecinieties, ka visas transportēšanai paredzētās skrūves ir izņemtas no ierīces.
- Pārliecinieties, ka pieejama elektropadeve un ūdens krāns ir atvērts.
- Ielejiet nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu nodalījumā, kas apzīmēts ar .
- Iestadiet un iedarbiniet kokvilnas programmu ar augstāko temperatūru, neievietojot veļas tilpnē veļu. Šādi no veļas tilpnes tiek iztīrīti visi iespējamie netīrumi.

10. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



BRĪDINĀJUMS!
Skatiet sadaļu "Drošība".

10.1 Ierīces ieslēgšana

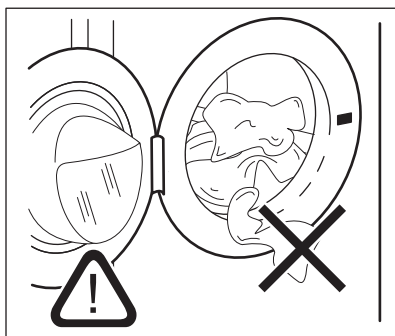
1. Pievienojiet kontaktdakšu kontaktligzdai.
2. Atgrieziet ūdens krānu.
3. Dažas sekundes piespiediet taustiņu Iesl./Izsl., lai ieslēgtu ierīci.

Atskan īss skaņas signāls (ja tas ir aktivizēts). Programmu pārslēgs automātiski tiek iestatīts uz Kokvilnas programmu.

Displejā redzams maksimālais veļas daudzums, noklusējuma temperatūra, maksimālais veļas izgriešanas ātrums, fāžu, kas veido programmu, indikatori un cikla ilgums.

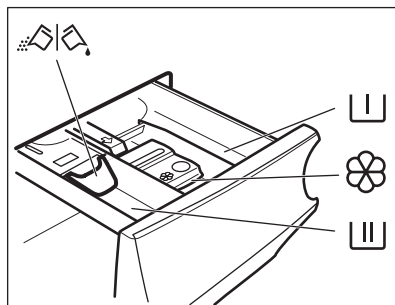
10.2 Veļas ievietošana





1. Atveriet ierīces durvis.
 2. Izpuriniet drēbes, pirms ieliekat tās ierīcē.
 3. Ievietojiet veļu tilpnē, liekot katru apģērba gabalu atsevišķi.
- Nelieciet tilpnē pārāk daudz veļas.
4. Cieši aizveriet durvis.





UZMANĪBU!
Pārlicinieties, ka veļa neiesprūst starp blīvi un durvīm. Pretējā gadījumā var rasties ūdens noplūdes un veļas bojājumi.

10.3 Mazgāšanas līdzekļa un papildlīdzekļu uzpilde



-  Nodalījums priekšmazgāšanas fāzei, mērcēšanas programmai vai trauu tīrīšanas līdzeklim.
-  Nodalījums mazgāšanas fāzei.
-  Šķidro veļas kopšanas līdzekļu (auduma mīkstinātājs, cietinātājs) nodalījums.
- MAX** Šķidro veļas kopšanas līdzekļu daudzuma maksimālais līmenis.
-  Aizbīdnis pulverveida vai šķīdram mazgāšanas līdzeklim.

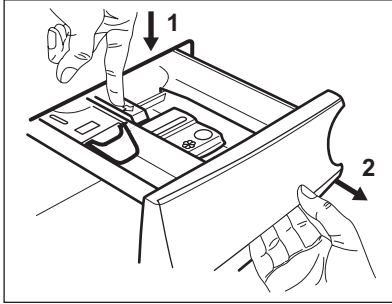
 Vienmēr ievērojiet norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma, taču mēs iesakām nepārsniegt maksimālo norādīto līmeni (**MAX**). Šis daudzums tomēr garantēs labākos mazgāšanas rezultātus.

 Pēc mazgāšanas cikla, ja nepieciešams, noīriet mazgāšanas līdzekļa atliekas no mazgāšanas līdzekļa dozatora.

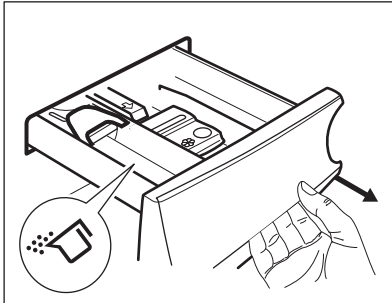
10.4 Pārbaudiet aizbīdņa pozīciju

1. Izvelciet mazgāšanas līdzekļa dozatoru līdz galam.

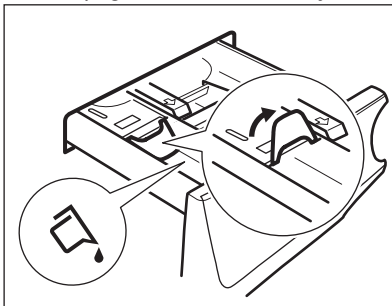
2. Nospiediet sviru uz leju, lai izņemtu dozatoru.



3. Lai lietu pulverveida mazgāšanas līdzekli, pagrieziet aizbīdni uz augšu.

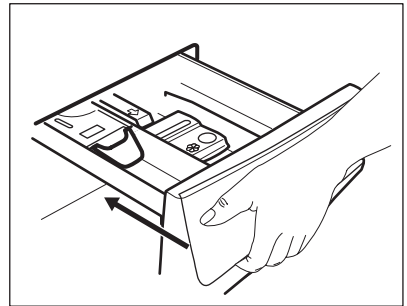


4. Lai lietu šķidro mazgāšanas līdzekli, pagrieziet aizbīdni uz leju.



Kad aizbīdnis vērsts UZ LEJU:

- Nelietojiet želatīnveida vai biezus šķidros mazgāšanas līdzekļus;
 - Neuzpildiet vairāk šķidrā mazgāšanas līdzekļa, nekā norādīts uz aizbīdņa.
 - Neiestatiet priekšmazgāšanas fāzi;
 - Neiestatiet atliktā starta funkciju.
5. Mazgāšanas līdzekļa un auduma mīkstinātāja iepildīšana.
 6. Rūpīgi aizveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.



Gādājiet, lai aizbīdnis netraucētu, aizverot atvilktni.

10.5 Programmas iestatīšana


1. Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu izvēlētās mazgāšanas programmas pozīcijā. Iedegsies attiecīgās programmas indikators. Mirgo taustiņa Sākt/pauze indikators. Displejā redzams maksimālā norādītā ielāde programmai, noklusējuma temperatūra, maksimālais veļas izgriešanas ātrums, mazgāšanas fāzes indikatori (kad tādi ir) un orientējošs programmas ilgums.
2. Lai mainītu temperatūru un/vai izgriešanas ātrumu, piespiediet attiecīgos taustiņus.
3. Ja vēlaties, iestatiet vienu vai vairākas iespējas, pieskaroties attiecīgajiem taustiņiem. Saisītīte

indikatori iedegas displeja un norādītā informācija attiecīgi mainās.



Ja izvēle **nav iespējama**, neiedegas neviens indikators un atskan skaņas signāls.

10.6 Programmas aktivizēšana, izmantojot atlikto startu


1. Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts, līdz displejā redzams vēlamais atliktā starta laiks. Iedegas indikators .
2. Pieskarieties taustiņam Sākt/pauze. Displejā tiek parādīta atliktā starta laika atskaite. Kad laika atskaite beigusies, programma automātiski aktivizējas.



PROSENSE aprēķins sākas laika atskaites beigās.

Atliktā starta atcelšana laika atskaites laikā

Lai atceltu atlikto startu:

1. Piespiediet taustiņu Sākt/pauze, lai nopauzētu ierīci. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts, līdz displejā parādās .
3. Piespiediet taustiņu Sākt/pauze atkārtoti, lai nekavējoties aktivizētu programmu.

Atliktā starta mainīšana laika atskaites laikā


Lai mainītu atlikto startu:

1. Piespiediet taustiņu Sākt/pauze, lai nopauzētu ierīci. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts, līdz displejā redzams vēlamais atliktā starta laiks.
3. Vēlreiz piespiediet taustiņu Sākt/pauze, lai aktivizētu jauno laika atskaiti.

10.7 Programmas ieslēgšana

Piespiediet taustiņu Sākt/pauze, lai aktivizētu programmu. Attiecīgais indikators pārtrauc mirgot un paliek degam.

Programma sākas, durvis ir nobloķētas.

Displejā redzams indikators .






Ūdens izsūkņēšanas sūkņis darbojas īsu brīdi, pirms ierīcē ieplūst ūdens.

10.8 ProSense ielādes noteikšana



Displejā redzamais programmas ilgums attiecas uz **vidēju/lielu ielādi**.

Pēc pieskaršanās Sākt/pauze taustiņam, maksimālās norādītās ielādes indikators izdziest, izslēgts  mirgo, ProSense uzsāk veļas ielādes noteikšanu:


1. Ierīce konstatē ielādi pirmo 30 sekunžu laikā: mirgo **kg** indikators un  laika punkti, veļas tilpne nedaudz pagriežas.
2. Ielādes noteikšanas beigās indikators **kg** izdziest un laika punkti  pārstāj mirgot. Programmas ilgums tiek attiecīgi pielāgots, un tas var palielināties vai samazināties. Ierīce sāk piepildīties ar ūdeni vēl pēc 30 sekundēm.


Ielādes noteikšanas beigās, **ja veļas tilpne ir pārslogota**, indikators **MAX** mirgo displejā:

Šādā gadījumā uz 30 sekundēm iespējams nopauzēt ierīci un izņemt lieko veļu.

Kad liekā veļas ir izņemta, pieskarieties Sākt/pauze taustiņam, lai atkal iedarbinātu programmu. ProSense fāzi var atkārtot ne vairāk kā trīs reizes (skat. 1. punktu).

Svarīgi! Ja veļas daudzumu nesamazina, mazgāšanas programma atsāk darbību jebkurā gadījumā, neskatoties uz to, ka ierīce ir pārslogota. Šādā gadījumā labākos mazgāšanas rezultātus nav iespējams garantēt.


 Aptuveni 20 minūtes pēc programmas sākuma programmas ilgumu var noregulēt atkal atkarībā no audumu ūdens uzsūkšana spējām.

 ProSense noteikšana tiek veikta tikai ar pilnu mazgāšanas programmu (neizlaižot fāzes).

10.9 Programmas fāžu indikatori

Kad programma sāk darboties, darbojošās fāzes indikators mirgo, un citi fāzes indikatori deg nepārtraukti.

Piem., darbojas mazgāšanas vai

priekšmazgāšanas fāze: 

Kad fāze beidzas, attiecīgais indikators pārstāj mirgot un deg nepārtraukti. Sāk mirgot nākamās fāzes indikators.

Piem., darbojas skalošanas fāze:



10.10 Programmas pārtraukšana un iespēju maiņa

Kad programma darbojas, mainīt var tikai dažas iespējas:


1. Pieskarieties taustiņam Sākt/pauze. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Mainiet iespējas. Displejā norādītā informācija attiecīgi mainās.
3. Nospiediet taustiņu Sākt/pauze vēlreiz.

Mazgāšanas programmas darbība turpinās.


10.11 Aktivizētās programmas atcelšana

1. Piespiediet taustiņu Iesl./Izsl., lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
2. Vēlreiz piespiediet taustiņu Iesl./Izsl., lai ieslēgtu ierīci.

Tagad varat iestatīt jaunu mazgāšanas programmu.

 Ja ProSense fāze jau darbojas un ūdens sāk ieplūst veļas tīlnē, jaunā programma aktivizētas, **neatkārtojot ProSense fāzi**. Ūdens un mazgāšanas līdzeklis netiek uzsūknēti, lai izvairītos no liekas resursu izšķiešanas.

10.12 Durvju atvēršana

 Ja temperatūra vai ūdens līmenis veļas tīlnē ir pārāk augsti un/vai veļas tīlne joprojām griežas, durvis atvērt nav iespējams.


Kad darbojas programma vai atliktais starts, ierīces durvis ir bloķētas.

1. Pieskarieties taustiņam Sākt/pauze. Attiecīgo durvju bloķēšanas indikators nodziest displejā.
2. Atveriet ierīces durvis. Ja nepieciešams, ievietojiet vai izņemiet priekšmetus.
3. Aizveriet durvis un pieskarieties taustiņam Sākt/pauze.


Programma vai atliktais starts turpina darbību.

10.13 Programmas beigas

Kad programmas darbība beigusies, ierīce automātiski izslēdzas. Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti.

Displejā deg visi mazgāšanas fāzes indikatori un redzama laika zona .

Taustiņa Sākt/pauze indikators izdziest.

Durvis tiek atbloķētas, un indikators  izdziest.

1. Piespiediet taustiņu Iesl./Izsl., lai izslēgtu ierīci.

Piecas minūtes pirms programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski deaktivizēs ierīci.



Kad atkal aktivizējat programmu, displejā redzamas pēdējās izvēlētās programmas beigas. Pagrieziet programmu pārlēģu, lai iestatītu jaunu ciklu.

2. Izņemiet veļu no ierīces.
3. Pārliecinieties, ka veļas tīlne ir tukša.
4. Turiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru pusvīrus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.
5. Aizgrieziet ūdens krānu.

10.14 Ūdens izsūknēšana cikla beigās

Izvēloties programmu vai iespēju, kura neizsūknē ūdeni pēc pēdējās skalošanas reizes, programma ir pabeigta, taču:

- displejā redzams indikators , iespējas indikators vai un bloķētu durvju indikators . Aktīvās programmas indikators mirgo;
 - tīlne regulāri griežas pēc regulāriem intervāliem, lai novērstu veļas burzīšanos;
 - durvis paliek bloķētas.
 - lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni:
1. Ja nepieciešams, pieskarieties taustiņam Veļas izgriešana, lai samazinātu ierīces ierosināto veļas izgriešanas ātrumu.
 2. Pieskarieties taustiņam Sākt/pauze:
 - ja ir iestatīts , ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu;

- ja ir iestatīts , ierīce tikai izsūknē ūdeni.

Iespējas indikators vai izdzīst, kamēr indikators mirgo un tad izdzīst.

3. Kad programmas darbība beigusies un lūkas bloķēšanas indikators ir izdzīsis, jūs varat atvērt durvis.
4. Dažas sekundes piespiediet taustiņu Iesl./Izsl., lai izslēgtu ierīci.



Jebkurā gadījumā ierīce izsūknē ūdeni automātiski pēc aptuveni 18 stundām.

10.15 Gaidstāves iespēja

Gaidstāves funkcija automātiski izslēdz ierīci, lai samazinātu enerģijas patēriņu, ja:

- ierīce netiek lietota piecas minūtes pirms taustiņa Sākt/pauze piespiešanas. Piespiediet taustiņu Iesl./Izsl., lai atkal ieslēgtu ierīci;
 - piecas minūtes pēc mazgāšanas programmas beigām. Piespiediet taustiņu Iesl./Izsl., lai atkal ieslēgtu ierīci. Displejs rāda beidzamās iestatītās mazgāšanas programmas beigu laiku. Pagrieziet programmu pārlēģu, lai iestatītu jaunu ciklu.
- Ja iestatāt programmu vai iespēju, kas beidzas ar ūdeni tīlņē, gaidstāves funkcija **neieslēdz** ierīci, lai atgādinātu, ka jāizsūknē ūdens.

11. PADOMI UN IETEIKUMI



BRĪDINĀJUMS!
Skatiet sadaļu "Drošība".

11.1 Veļas ielāde

- Sadaliet veļu šādi: balta, krāsaina, sintētika, smalkveļa un vilna.
- Ievērojiet uz veļas etiķetēm norādītās mazgāšanas norādes.
- Nemazgājiet kopā baltus un krāsainus apģērbus.

- Daži krāsoti apģērbi var zaudēt krāsu pirmās mazgāšanas laikā. Mēs iesakām sākumā dažas reizes mazgāt tos atsevišķi.
- Aizpogājiet spilvendrānas, aiztaisiet rāvējslēdzējus, āķīšus un spiedpogas. Sasieniet jostas.
- Iztukšojiet kabatas un atlokiet atloces.
- Izgrieziet uz āru daudzslāņu audumus, vilnu un drēbes ar uzkrāsotām ilustrācijām.

- Iepriekš apstrādājiet grūti iztīrāmus traipus.
- Izmazgājiet nopietnus traipus ar īpašu mazgāšanas līdzekli.
- Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Noņemiet ākus vai ielieciet aizkarus mazgāšanas maisā vai spilvendrānā.
- Nemazgājiet apģērbu bez vīlēm un apģērbu ar iegriezumiem. Izmantojiet speciālo veļas mazgāšanas maisu maziem un/vai smalkiem apģērbiem (piem., krūšturus ar stīpām, jostas, zeķbikses u.c.).
- Īpaši neliels veļas daudzums var radīt līdzsvara problēmas izgriešanas fāzes laikā, kas izraisa pārmērīgas vibrācijas. Ja tas notiek:
 - a. apstādiniet programmu un atveriet durvis (skatiet "Durvju atvēršana programmas vai atliktā starta darbības laikā");
 - b. izkārtojiet veļu ar rokām, lai apģērba gabali būtu vienmērīgi izklāti veļas tīlnē;
 - c. piespiediet Sākt/pauze taustiņu. Veļas izgriešanas fāze turpinās.

11.2 Nopietni traipi

Dažiem traipiem ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli nepietiks.

Mēs iesakām iepriekš apstrādāt šos traipus pirms drēbju ievietošanas ierīcē.

Jūs varat iegādāties īpašus traipu noņēmējus. Izmantojiet īpašos traipu noņēmējus, kas piemēroti traipa un auduma veidam.

11.3 Mazgāšanas un citi līdzekļi

- Lietojiet tikai veļas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas un citus līdzekļus:
 - veļas pulverus visu veidu audumiem;
 - veļas pulverus maigiem audumiem (40 °C maks.) un vilnai;
 - šķidrās mazgāšanas līdzekļus programmām mazgāšanai zemās

temperatūrās (60 °C maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.

- Nejauciet kopā dažādus mazgāšanas līdzekļu veidus.
- Lai saudzētu vidi, neizmantojiet vairāk par ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Ievērojiet norādījumus uz mazgāšanas līdzekļu vai citu līdzekļu iepakojuma, nepārsniedzot maksimālo norādīto līmeni (**MAX**).
- Izmantojiet auduma veidam un krāsai, programmas temperatūrai un neīrības pakāpei ieteiktos mazgāšanas līdzekļus.

11.4 Ieteikumi vides aizsardzībai

- Iestatiet programmu bez priekšmazgāšanas fāzes, lai mazgātu vidēji netīru veļu.
- Vienmēr ieslēdziet mazgāšanas programmu, kad veļas mašīna ir pilna.
- Iepriekš apstrādājot traipus, izmantojiet traipu tīrīšanas līdzekli, iestatot programmu ar zemu temperatūru.
- Lai izmantotu pareizo mazgāšanas līdzekļa daudzumu, noskaidrojiet ūdens cietību savā mājoklī. Skatiet sadaļu "Ūdens cietība".

11.5 Ūdens cietība

Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot līdzekli ūdens mīkstināšanai. Rajonos, kur ūdens ir mīksts, ūdens mīkstināšanas līdzekli lietot nav nepieciešams.

Lai noskaidrotu ūdens cietības pakāpi savā rajonā, sazinieties ar savu vietējo ūdens piegādes uzņēmumu.

Lietojiet pareizu ūdens mīkstinātāja daudzumu. Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

12. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



BRĪDINĀJUMS!
Skatiet sadaļu "Drošība".

12.1 Ārpuses tīrīšana

Tīriet ierīci tikai ar maigām ziepēm un siltu ūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas.



UZMANĪBU!
Nelietojiet alkoholu, šķīdinātājus vai ķīmikālijas.



UZMANĪBU!
Nefīriet metāla virsmas ar tīrīšanas līdzekļiem uz hlora bāzes

12.2 Atkaļķošana



Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens atkaļķošanas līdzekli.

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai pamanītu katlakmens veidošanos.

Parastie mazgāšanas līdzekļi jau satur ūdens mazgāšanas līdzekļus, taču mēs iesakām laiku pa laikam ieslēgt ciklu ar tukšu veļas tilpni un atkaļķošanas līdzekli.



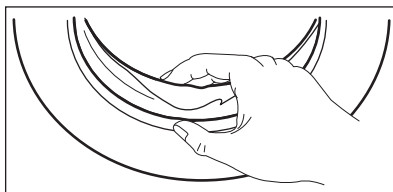
Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

12.3 Apkopes mazgāšana

Izmantojot programmas, kas lieto zemāku temperatūru, zināma daļa mazgāšanas līdzekļa paliek veļas tilpnē. Veiciet apkopes mazgāšanu regulāri. Lai to izdarītu:

- Izņemiet veļu no veļas tilpnes.
- Izvēlieties kokvilnas programmu ar augstāko temperatūru vai izmantojiet programmu Mašīnas tīrīšana, ja tā pieejama. Pievienojiet nelielu daudzumu pulverveida mazgāšanas līdzekļa tukšā veļas tilpnē, lai izskalotu palikušās atliekas.

12.4 Durvju blīvējums



Regulāri pārbaudiet blīvējumu un izņemiet svešķermeņus no iekšējām detaļām.

12.5 Veļas tilpnes tīrīšana

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai novērstu rūsas veidošanos.

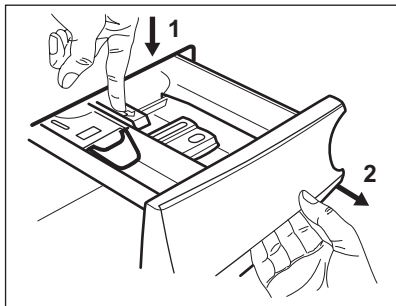
Lai veiktu pilnu tīrīšanu:

1. Izfīriet veļas tilpni, izmantojot nerūsējošam tēraudam īpaši paredzētiem līdzekļiem.
2. Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.
2. Palaidiet īso kokvilnas programmu vai programmu Mašīnas tīrīšana, ja tā pieejama. Pievienojiet nelielu daudzumu pulverveida mazgāšanas līdzekļa tukšā veļas tilpnē, lai izskalotu palikušās atliekas.

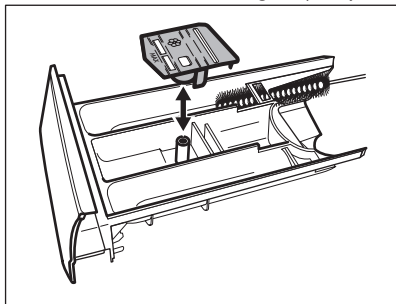
12.6 Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana

Lai to novērstu izkalduša mazgāšanas līdzekļa vai sarecējuša auduma mīkstinātāja un/vai pelējuma veidošanos mazgāšanas līdzekļa dozatorā, laiku pa laikam rīkojieties šādi:

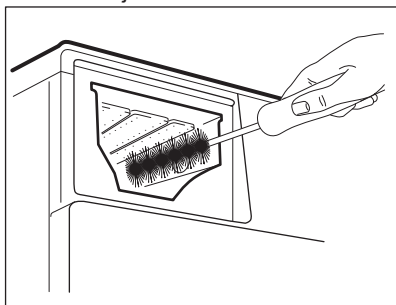
1. Atveriet atvilktni. Piespiediet atduri uz leju, kā tas norādīts attēlā, un izvelciet to.



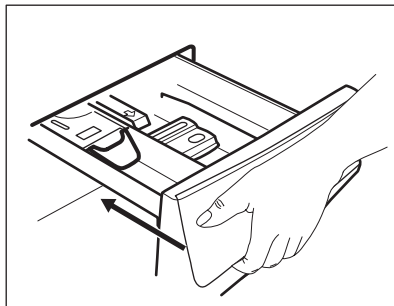
2. Lai atvieglotu tīrīšanu, noņemiet papildpiedeļu nodalījuma augšdaļu un izskalojiet to zem tekoša silta ūdens, likvidējot visas uzkrātā mazgāšanas līdzekļa atliekas. Pēc tīrīšanas uzstādiet augšdaļu atpakaļ.



3. Pārbaudiet, vai visas mazgāšanas līdzekļa atliekas tiek izņemtas no padziļinājuma augšējās un apakšējās daļas. Padziļinājuma tīrīšanai izmantojiet nelielu suku.



4. Ievietojiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru vadotnēs un aizveriet to. Ieslēdziet skalošanas programmu, neievietojot veļu tvertnē.



12.7 Tīriet ūdens izsūkņēšanas sūkni



BRĪDINĀJUMS!

Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.



Regulāri pārbaudiet aizplūdes filtru un pārliecinieties, ka tas ir tīrs.

Tīriet sūkni, ja:

- ierīce neizsūknē ūdeni.
- veļas tīpne negriežas;
- no ierīces atskan neparasts troksnis, kuru rada aizsērējis sūknis;
- ekrānā parādās brīdinājuma kods **E20**.

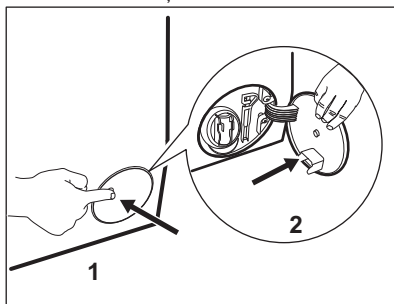


BRĪDINĀJUMS!

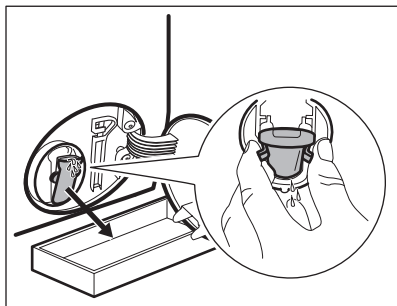
- Neizņemiet filtru, kamēr ierīce darbojas.
- Netīriet sūkni, ja ūdens ierīcē ir karsts. Nogaidiet, līdz ūdens ir atdzisis.

Lai iztīrītu sūkni, rīkojieties šādi:

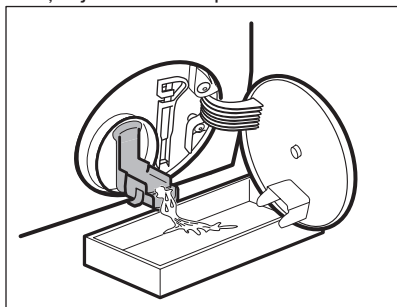
1. Atveriet sūkņa vāku.



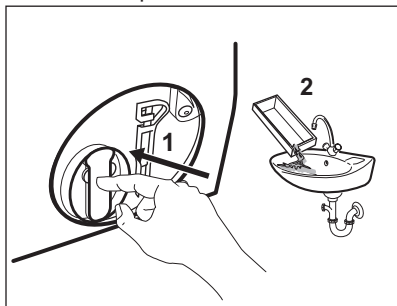
2. Novietojiet zem noplūdes sūkņa atveres piemērotu bļodu, lai tajā satecētu viss izplūstošais ūdens.
3. Piespiediet divas sviras un pavelciet uz priekšu noplūdes cauruli, lai to atvērtu.



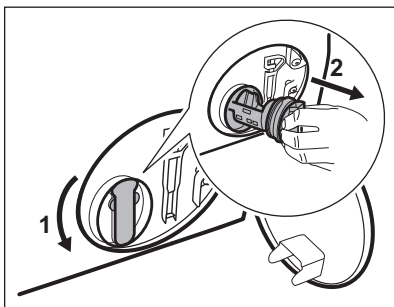
4. Ļaujiet ūdenim izplūst.



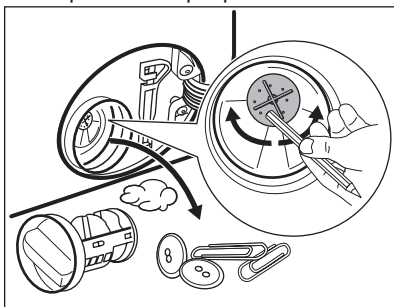
5. Kad bļoda ir pilna, ievietojiet noplūdes cauruli atpakaļ un iztukšojiet konteineru.
6. Atkārtojiet 4. un 5. soli, līdz ūdens vairs neizplūst.



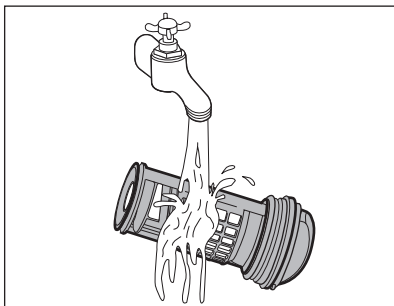
7. Aizveriet noplūdes cauruli un pagrieziet filtru pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai to izņemtu.



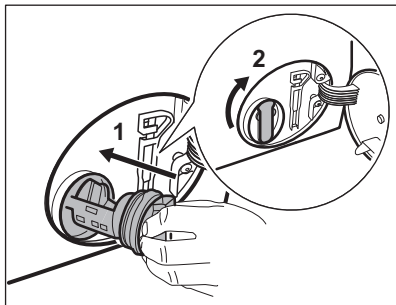
8. Ja nepieciešams, izņemiet pūkas un priekšmetus no filtra atveres.
9. Pārliecinieties, ka sūkņa lāpstīnītenis griežas. Ja tas negriežas, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru.



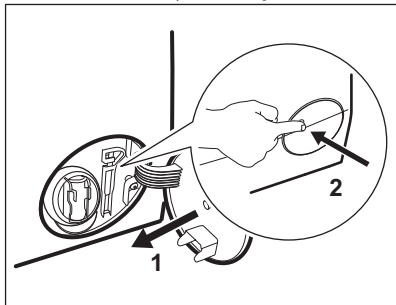
10. Tīriet filtru zem krāna ūdens.



11. Ielieciet filtru atpakaļ īpašajās vadīklās, pagriežot to pulksteņa rādītāja virzienā. Pārliecinieties, ka filtrs pareizi piegriezts, lai novērstu ūdens noplūdes.



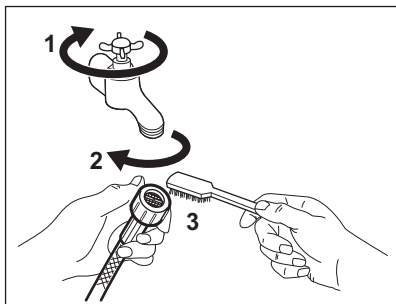
12. Aizveriet sūkņa nodalījumu.



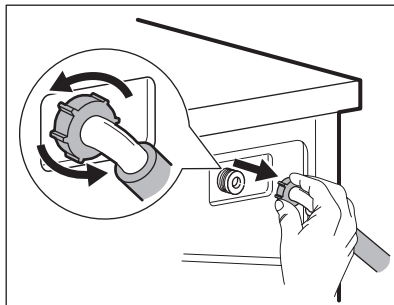
12.8 Ieplūdes šļūtenes un filtra vārsta tīrīšana

Ieteicams laiku pa laikam tīrīt ieplūdes šļūteni un vārsta filtrus, lai likvidētu laika gaitā uzkrātās nogulsnes:

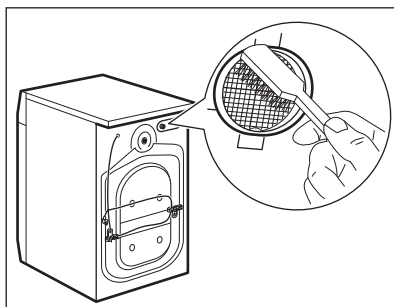
1. Atvienojiet ieplūdes šļūteni no krāna un notīriet filtru.



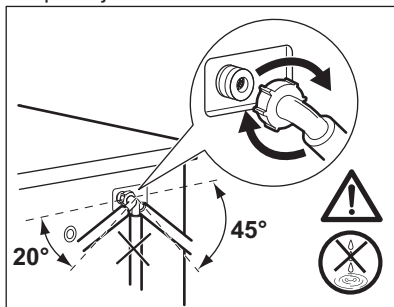
2. Atvienojiet ieplūdes šļūteni no ierīces, atskrūvējot gredzeneida uzgriezni.



3. Notīriet vārsta filtra ierīces aizmugurē ar zobo suku.



4. Atkal pieslēdzot šļūteni ierīces aizmugurē, pagrieziet to pa kreisi vai pa labi (bet ne vertikālā pozīcijā) atkarībā no jūsu ūdens krāna pozīcijas.



12.9 Avārijas ūdens izsūkņēšana

Ja ierīce neizsūknē ūdeni, veiciet to pašu procedūru, kas aprakstīta rindkopā "Noplūdes filtra tīrīšana". Ja nepieciešams, iztīriet sūkni.

12.10 Brīdinājumi par salu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa temperatūra var sasniegt 0 °C vai zemāku temperatūru, izlaidiet atlikušo ūdeni no iepļūdes šļūtenes un izsūknējiet to no sūkņa.

1. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktlīdzes.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.
3. Ielieciet iepļūdes šļūtenes divus galus konteinerā un ļaujiet ūdenim izplūst no šļūtenes.
4. Iztukšojiet sūkni. Skatiet ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūru.

5. Kad sūkns ir tukšs, uzstādiet atpakaļ iepļūdes šļūteni.



BRĪDINĀJUMS!

Pārliecinieties, ka temperatūra ir augstāka par 0 °C, pirms atkal lietojat ierīci. Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies zemas temperatūras rezultātā.

13. PROBLĒMRISINĀŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

13.1 Ievads


Ierīce neieslēdzas vai apstājas darbības laikā.

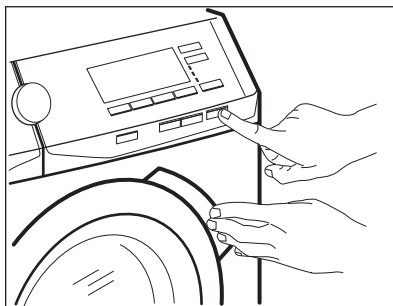
Vispirms mēģiniet atrast problēmas risinājumu (skatiet tabulu). Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Nopietnu problēmu gadījumā atskan skaņa signāli, displejā redzams brīdinājuma kods un Sākt/pauze taustiņš var mirgot nepārtraukti:

- **E10** - ierīce nepiepildās ar ūdeni pareizi;
- **E20** - ierīce neizsūknē ūdeni;
- **E40** - ierīces durvis ir atvērtas vai nav aizvērtas pareizi. Lūdzu, pārbaudiet durvis!



Ja ierīcē ir ievietots par daudz veļas, izņemiet dažus apģērba gabalus no veļas tīlnes un/vai turiet durvis piespiestas, pieskaroties Sākt/pauze taustiņam, līdz indikators  pārstāj mirgot (skat. attēlu zemāk).




- **E40** - strāvas padeve ir nestabila. Pagaidiet, līdz strāvas padeve ir stabila;
- **E91** - ierīces elektronisko elementu starpā nav saziņas. Izslēdziet to un ieslēdziet atkārtoti;
- **EFO** - aktivizējusies ierīce pret ūdens noplūdēm. Atvienojiet ierīci un aizveriet ūdens krānu. Saņemiet ar pilnvaroto servisa centru.



BRĪDINĀJUMS!

Pirms pārbaudes veikšanas atvienojiet ierīci no elektroīkla.

13.2 Iespējamās kļūmes

Problēma	Iespējamais risinājums
Programma neaktivizējas.	<ul style="list-style-type: none"> • Pārbaudiet, vai kontaktspraudnis pieslēgts kontaktligzdai. • Pārlicinieties, vai ierīces durvis ir aizvērtas. • Pārlicinieties, vai nav bojāti drošinātāji drošinātāju blokā. • Pārlicinieties, vai pieskārties Sākt/pauze . • Ja iestatīts atliktais starts, atceliet iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas. • Izslēdziet Bērnu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta.
Ierīce kārtīgi nepiepildās ar ūdeni.	<ul style="list-style-type: none"> • Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts. • Pārlicinieties, vai ūdens piegādes spiediens nav pārāk zems. Lai iegūtu šo informāciju, sazinieties ar vietējo ūdens apgādes dienestu. • Pārbaudiet, vai ūdens krāns nav aizsprostots. • Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes šļūtene nav salocījies, bojāta vai saliekta. • Pārlicinieties, vai ūdens ieplūdes šļūtenes pieslēgums ir pareizs.
Ierīce piepildās ar ūdeni un tad uzreiz to izsūknē	<ul style="list-style-type: none"> • Pārlicinieties, ka izvades šļūtene ir pareizā pozīcijā. Iespējams, šļūtene atrodas pārāk zemu. Skatiet sadaļu "Uzstādīšanas norādes".
Ierīce neizsūknē ūdeni.	<ul style="list-style-type: none"> • Pārbaudiet, vai izlietnes sifons nav aizsērējis. • Pārbaudiet, vai ūdens izplūdes šļūtene nav sagriezusies vai saliekta. • Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana". • Pārlicinieties, vai ūdens noplūdes šļūtenes pieslēgums ir pareizs. • Iestatīt programmu bez ūdens izsūknēšanas fāzes, iestatīt ūdens izsūknēšanas programmu. • Ja izvēlēta iespēja, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tīltnes, iestatīt ūdens izsūknēšanas programmu.
Nedarbojas veļas izgriešanas fāze, vai mazgāšanas cikls noris ilgāk nekā parasti.	<ul style="list-style-type: none"> • Iestatīt izgriešanas programmu. • Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana". • Ar rokām izkārtojiet drēbes tīltnē un iedarbiniet izgriešanas fāzi no sākuma. Šī problēma, iespējams, radusies līdzsvara trūkuma dēļ.
Uz grīdas ir ūdens.	<ul style="list-style-type: none"> • Pārbaudiet, vai ūdens šļūteņu savienotājdetaļas ir cieši pievilktas un nav ūdens noplūdes. • Pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes šļūtene vai ūdens izsūknēšanas šļūtene nav bojātas. • Pārlicinieties, vai izmantots pareizais mazgāšanas līdzeklis un pareizā daudzumā.

Problēma	Iespējamais risinājums
Ierīces durvis nevar atvērt.	<ul style="list-style-type: none"> • Pārlicinieties, ka ir izvēlēta mazgāšanas programma, kuras beigās ūdens paliek tilpnē. • Pārbaudiet, vai mazgāšanas programma beigusies. • Ja ceļas tilpnē palicis ūdens iestatiet ūdens izsūkņēšanas vai veļas izgriešanas programmu. • Pārlicinieties, vai ierīce ir pieslēgta barošanai. • Šo problēmu, iespējams, radījusi ierīces darbības kļūme. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
Mašīna rada neparastus trokšņus un vibrē.	<ul style="list-style-type: none"> • Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi nolīmeņota. Skatiet sadaļu "Uztādīšanas norādes". • Pārlicinieties, ka noņemti visi iesaiņojuma materiāli un/vai izņemtas visas pārvietošanas laikā izmantotās skrūves. Skatiet sadaļu "Uztādīšanas norādes". • Ielieciet tilpnē vairāk veļas. Veļas var būt par maz.
Programmas darbības ilgum pieaug vai samazinās programmas darbības laikā.	<ul style="list-style-type: none"> • ProSense funkcija var noregulēt programmas darbības ilgumu atbilstoši veļas veidam un daudzumam. Skatiet rindkopu "ProSense veļas daudzuma noteikšana" sadaļā "Lietošana ikdienā".
Mazgāšanas rezultāti nav apmierinoši.	<ul style="list-style-type: none"> • Palieliniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmantojiet citu mazgāšanas līdzekli. • Pirms veļas mazgāšanas izmantojiet īpašus izstrādājumus, lai likvidētu grūti iztīrāmus traipus. • Pārlicinieties, ka iestatījāt pareizu temperatūru. • Samaziniet veļas daudzumu.
Pārāk daudz putu veļas tilpnē mazgāšanas cikla laikā.	<ul style="list-style-type: none"> • Samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma atsāksies no tās vietas, kur tā tika pārtraukta. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Ja ekrānā redzami citi brīdinājuma kodi, ieslēdziet un izslēdziet ierīci. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

14. PATĒRIŅA LIELUMI



Norādītās vērtības ir iegūtas laboratorijas apstākļos atbilstoši standartiem. Datus var mainīt dažādi cēloņi: veļas daudzums un veids un apkārtējās vides temperatūra. Ūdens spiediens, barošanas spriegums un ieplūdes ūdens temperatūra arī var ietekmēt mazgāšanas programmas ilgumu.



Tehniskie parametri var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma, lai uzlabotu produkta kvalitāti.



Mazgāšanas programmas laikā Prosense tehnoloģija var mainīt mazgāšanas ilgumu un patēriņa vērtības. Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet rindkopu "Prosense ielādes noteikšana" sadaļā "Lietošana ikdienā".

Programmas	Ielāde (kg)	Enerģijas patēriņš (kWh)	Ūdens patēriņš (litri)	Aptuvenais programmas ilgums (minūtēs)	Atlikušais mitrums (%) ¹⁾
Kokvilna 60°C	8	1,40	75	210	52
Kokvilna 40°C	8	1,00	75	210	52
Sintētika 40°C	3	0,60	56	140	35
Smalkveļa 40 °C	3	0,5	59	90	35
Vilna/zīds 30 °C	1,5	0,40	62	75	30
Standarta kokvilnas programmas					
Standarta 60 °C kokvilna	8	0,78	52	282	52
Standarta 60 °C kokvilna	4	0,48	39	219	52
Standarta 40 °C kokvilna	4	0,48	40	216	52

¹⁾ Izgriešanas programmas beigās.

Izslēgtā režīmā (W)	Atstāts ieslēgtā režīmā (W)
0.30	0.30

Tabulā iepriekš minētā informācija ir saskaņā ar ES Komisijas regulu 1015/2010, ar ko īsteno direktīvu 2009/125/EK

15. TEHNISKIE DATI

Izmērs	Platums / augstums / dziļums / kopējais dziļums	600 mm/ 850 mm/ 571 mm/ 600 mm
Elektrības padeves pieslēgums	Spriegums	230 V
	Vispārējā jauda	2200 W
	Drošinātājs	10 A
	Frekvence	50 Hz

Aizsardzības pakāpe pret cieto daļiņu un mitruma izplatīšanos, kuru nodrošina aizsargapvalks, izņemot gadījumus, kad zemsprieguma ierīcēm nav aizsardzības no mitruma		IPX4
Ūdens padeves spiediens	Minimums Maksimums	0,5 bāri (0,05 MPa) 8 bāri (0,8 MPa)
Ūdens padeve ¹⁾		Auksts ūdens
Maksimālais veļas daudzums	Kokvilna	8 kg
Elektroenerģijas patēriņa klase		A+++ -30%
Izgriešanas ātrums	Maksimums	1400 apgr./min.

1) Pievienojiet ūdens iepļūdes šļūteni ūdens krānam ar 3/4" vītņi.

16. PIEDERUMI

16.1 Pieejams vietnē www.aeg.com/shop vai no autorizēta izplatītāja



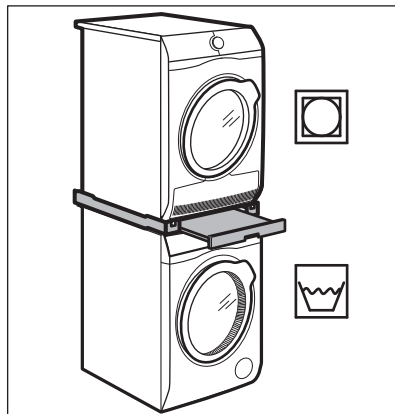
Tikai papildpiederumi, kurus apstiprinājis AEG, nodrošina ierīces drošības standartus. Ja tiks izmantotas neapstiprinātas detaļas, jebkādas prasības būs spēkā neesošas.

16.2 Montāžas plāksņu komplekts

Uzstādot ierīci uz pamatnes, nostipriniet to ar montāžas plāksnēm.

Uzmanīgi izlasiet ar piederumu kopā piegādātas instrukcijas.

16.3 Komplekts žāvētāja novietošanai uz veļas mazgājamās mašīnas



Žāvētāju var novietot uz veļas mazgājamās mašīnas, **tikai izmantojot pareizo komplektu žāvētāja novietošanai uz veļas mazgājamās mašīnas, kuru ražoji un apstiprinājis AEG.**



Pārbaudiet saderīgo komplektu žāvētāja novietošanai uz veļas mazgājamās mašīnas, pārbaudot jūsu ierīču dziļumu.

Komplektu žāvētāja novietošanai uz veļas mašīnas var izmantot tikai kopā ar ierīcēm, kas norādītas tā brošūrā.


Uzmanīgi izlasiet ar ierīci un piederumu kopā piegādātas instrukcijas.




BRĪDINĀJUMS!

Nenovietojiet veļas žāvētāju zem veļas mašīnas.

17. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

KAZALO

1. VARNOSTNA INFORMACIJE.....	37
2. VARNOSTNA NAVODILA.....	38
3. NAMESTITEV.....	39
4. OPIS IZDELKA.....	43
5. UPRAVLJALNA PLOŠČA.....	44
6. GUMB IN TIPKE.....	46
7. PROGRAMI.....	48
8. NASTAVITVE.....	52
9. PRED PRVO UPORABO.....	53
10. VSAKODNEVNA UPORABA.....	53
11. NAMIGI IN NASVETI.....	58
12. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE.....	59
13. ODPRAVLJANJE TEŽAV.....	63
14. VREDNOSTI PORABE.....	66
15. TEHNIČNI PODATKI.....	67
16. PRIPOMOČKI.....	67

ZA ODLIČNE REZULTATE

Hvala, ker ste izbrali izdelek AEG. Ustvarili smo ga z namenom, da bi vam brezhibno služil vrsto let, inovativna tehnologija pa vam bo olajšala življenje – tega morda ne boste našli pri običajnih napravah. Prosimo, vzemite si nekaj minut časa za branje, da boste izdelek čim bolj izkoristili.

Obiščite naše spletno mesto za:



pridobitev nasvetov glede uporabe, brošure, odpravljanje težav, servisne informacije:

www.aeg.com/webselfservice



Registrirajte svoj izdelek za boljši servis:

www.registreaeg.com



Kupite dodatke, potrošni material in originalne nadomestne dele za vašo napravo:

www.aeg.com/shop

POMOČ STRANKAM IN SERVIS


Priporočamo uporabo originalnih nadomestnih delov.

Ko kličete servis, imejte pri roki naslednje podatke: model, številko izdelka, serijsko številko.

Podatke najdete na ploščici za tehnične navedbe.

 Opozorilo/Pozor - Varnostne informacije

 Splošne informacije in nasveti

 Okoljske informacije.

Pridržujemo si pravico do sprememb.

1. ⚠️ VARNOSTNA INFORMACIJE

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb

- To napravo lahko uporabljajo otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja le pod nadzorom ali če so dobile ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo.
- Preprečite, da bi se otroci igrali z napravo.
- Otrokom do tretjega leta starosti vedno preprečite dostop do delujoče naprave.
- Vso embalažo hranite zunaj dosega otrok in jo ustrezno zavržite.
- Pralna sredstva hranite zunaj dosega otrok.
- Ko so vrata naprave odprta, poskrbite, da bodo otroci in hišni ljubljenci dovolj oddaljeni od naprave.
- Čiščenja naprave in uporabniškega vzdrževanja na njej ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

1.2 Splošna varnostna navodila

- Ne spreminjajte specifikacij te naprave.
- Ne prekoračite največje količine perila 8 kg (oglejte si poglavje »Razpredelnica programov«).
- Delovni tlak vode na vhodnem mestu vode od priključka za odvod mora biti med 0,5 bara (0,05 MPa) in 8 bari (0,8 MPa).
- Prezračevalnih odprtin na dnu ne sme ovirati preproga, predpražnik ali katera koli druga talna obloga.

- Napravo je treba priključiti na vodovodni sistem z novim priloženim kompletom cevi ali drugimi kompleti cevi, ki jih priskrbi pooblaščen servisni center.
- Starih kompletov cevi ne smete ponovno uporabiti.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati predstavnik proizvajalca, pooblaščenega servisnega centra ali druga strokovno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti električnega udara.
- Pred vzdrževanjem izklopite napravo in iztaknite vtič iz vtičnice.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte visokotlačnega vodnega pršca in/ali pare.
- Napravo očistite z vlažno krpo. Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gobic, topil ali kovinskih predmetov.
- Če sušilni stroj postavite na pralni stroj, pri tem uporabite pravi komplet za namestitev na pralni stroj, odobren s strani podjetja AEG (dodatne podrobnosti si oglejte v poglavju »Dodatna oprema - Komplet za namestitev na pralni stroj«).

2. VARNOSTNA NAVODILA

2.1 Namestitev

- Odstranite vso embalažo in transportne vijake.
- Transportne vijake hranite na varnem. Če boste napravo v prihodnje premikali, jih morate ponovno namestiti, da zaklenete boben in preprečite poškodbe notranjosti.
- Pri premikanju naprave bodite pazljivi, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Upoštevajte navodila za namestitev, priložena napravi.
- Naprave ne nameščajte ali uporabljajte na mestu, kjer lahko temperatura pade pod 0 °C ali kjer je izpostavljena vremenskim vplivom.
- Tla, kjer bo stala naprava, morajo biti ravna, stabilna, odporna na toploto in čista.
- Poskrbite za kroženje zraka med napravo in tlemi.
- Naprave ne nameščajte neposredno čez talni odtok.
- Nastavite noge, tako da bo med napravo in tlemi potreben razmik.
- Naprave ne postavljajte na mesto, kjer njenih vrat ne morete povsem odpreti.
- Pod napravo ne postavljajte posode za zbiranje morebitne iztekajoče vode. V pooblaščenem servisnem centru preverite, katere pripomočke lahko uporabite.

2.2 Priključitev na električno napetost

- Naprava mora biti ozemljena.

- Vedno uporabite pravilno nameščeno varnostno vtičnico.
- Preverite, ali so parametri s ploščice za tehnične navedbe združljivi z električno napetostjo omrežja.
- Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- Pazite, da ne poškodujete vtiča in kabla. Če je treba kabel zamenjati, mora to storiti osebje pooblaščenega servisnega centra.
- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu nameščanja. Poskrbite, da bo vtič dosegljiv tudi po namestitvi.
- Priključnega kabla ali vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Ne vlecite za električni priključni kabel, če želite izključiti napravo. Vedno povlecite za vtič.
- Naprava je izdelana v skladu z direktivami EGS.
- Upoštevajte varnostna navodila z embalaže pralnega sredstva.
- V napravo, njeno bližino ali nanjo ne postavljajte vnetljivih izdelkov ali mokrih predmetov z vnetljivimi izdelki.
- S perila odstranite vse kovinske predmete.
- Ne perite perila, močno umazanega od olja, maščobe ali druge mastne snovi. Lahko se poškodujejo gumijasti deli pralnega stroja. Takšno perilo operite ročno, preden ga daste v pralni stroj.
- Med izvajanjem programa se ne dotikajte steklenih vrat. Steklo se lahko močno segreje.

2.3 Vodovodna napeljava

- Ne poškodujte cevi za vodo.
- Pred priključitvijo na nove cevi, cevi, ki že dolgo niso bile v uporabi, tam, kjer so bila izvedena popravila ali nameščene nove naprave (vodni števcji itd.), naj voda teče toliko časa, da bo čista in prozorna.
- Med in po prvi uporabi naprave se prepričajte, da ni prisotnih vidnih iztekanj vode.

2.4 Uporaba



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb, električnega udara, požara, opeklin ali poškodb naprave.

- Naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvu.

2.5 Servis

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščen servisni center.
- Uporabljajte samo originalne nadomestne dele.

2.6 Odstranjevanje



OPOZORILO!

Nevarnost poškodbe ali zadušitve.

- Napravo izključite iz napajanja in vodovodnega sistema.
- Odrežite električni priključni kabel tik ob napravi in napravo zavržite.
- Odstranite zapah in na ta način preprečite, da bi se otroci ali živali zaprli v boben.
- Napravo odstranite v skladu s krajevnimi zahtevami za odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO).

3. NAMESTITEV



OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.



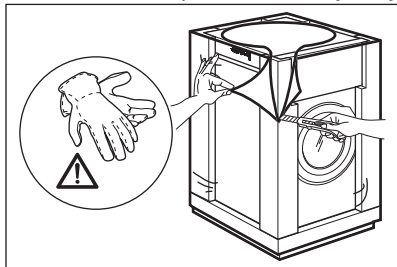
OPOZORILO!

Pred namestitvijo naprave odstranite vso embalažo in transportne vijake.

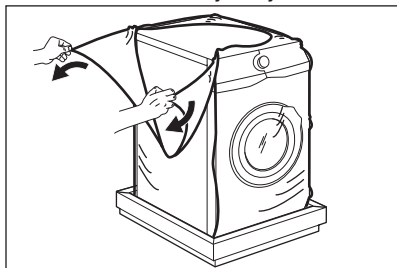
3.1 Odstranjevanje embalaže

! **OPOZORILO!**
Uporabite rokavice.

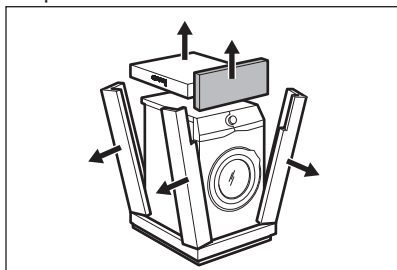
1. Z olfa nožem prerežite zunanji ovoj.



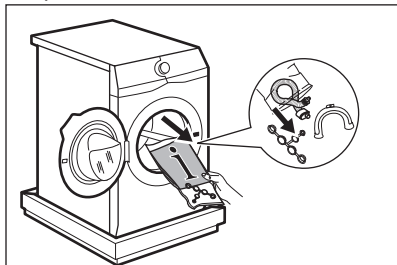
2. Odstranite zunanji ovoj.



3. Odstranite kartonast pokrov in polistirensko embalažo.



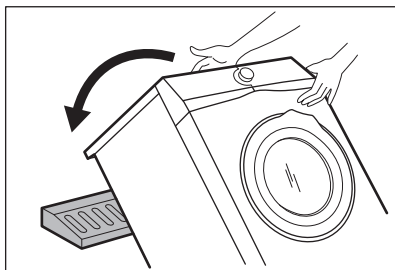
4. Odprite vrata in s tesnila vrat odstranite del iz polistirena in vse predmete iz bobna.



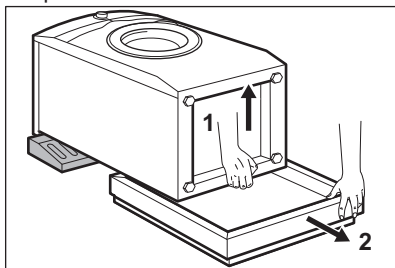
5. Napravo pazljivo nagnite na hrbtno stran.

6. Sprednji del polistirenske embalaže položite na tla pod napravo.

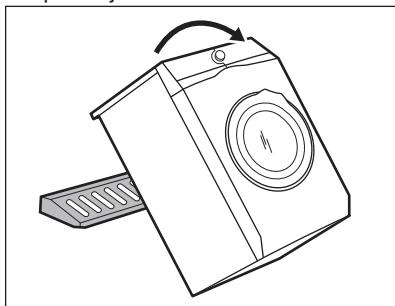
i Pazite, da ne boste poškodovali cevi.



7. Z dna naprave odstranite polistirensko zaščito.

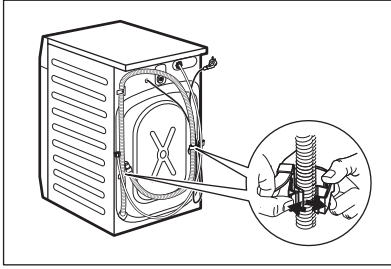


8. Napravo znova dvignite v pokončni položaj.

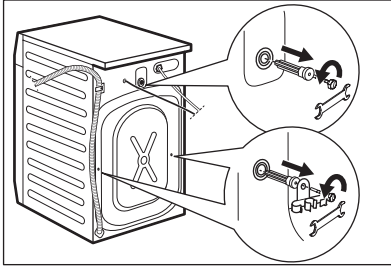


9. Iz držal za cevi odstranite napajalni kabel in cev za odvod vode.

i Lahko vidite iztekanje vode iz cevi za odvod vode. To je zaradi tovarniških testiranj naprav z vodo.

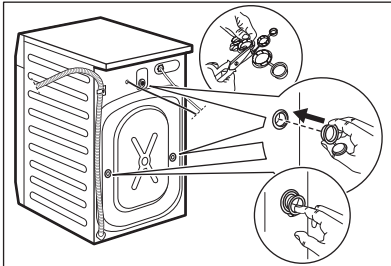


10. S priloženim ključem odstranite tri vijake.



11. Izvlecite plastične distančnike.

12. V odprtine vstavite plastične čepe iz vrečke z navodili za uporabo.



i Priporočamo, da embalažo in transportne vijake shranite za taktat, ko boste premikali napravo.

3.2 Postavitev in namestitev v vodoraven položaj

1. Napravo namestite na ravno trdno podlago.

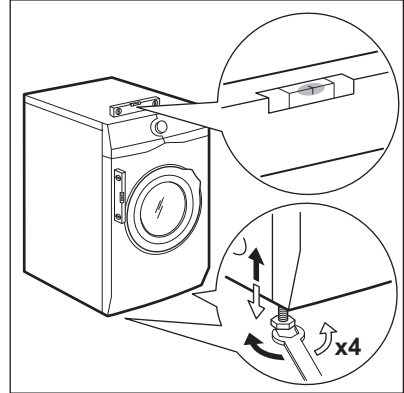
i Pazite, da preproge ne bodo ovirale kroženja zraka pod napravo. Naprava se ne sme dotikati stene ali drugih delov.

2. Popustite ali privijte nogi, da poravnate napravo.



OPOZORILO!

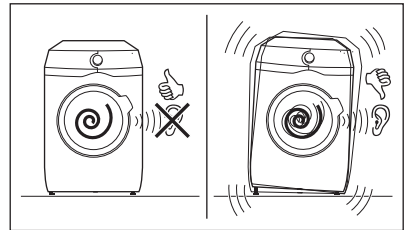
Za poravnavo pod noge naprave ne polagajte kartona, lesa ali podobnih materialov.



Naprava mora stati naravnost in stabilno.

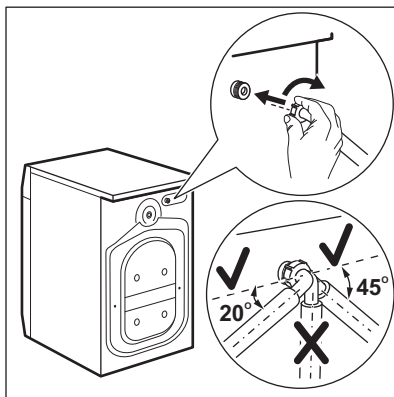


Pravilna namestitev naprave prepreči tresljaje, hrup in premikanje naprave med delovanjem.



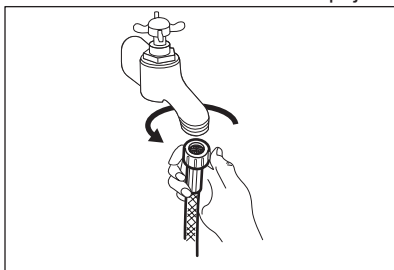
3.3 Cev za dovod vode

1. Cev za dovod vode priključite na hrbtno stran naprave.
2. Usmerite jo v levo ali desno, odvisno od položaja pipe za vodo.



i Cev za dovod vode ne sme biti v navpičnem položaju.

- Po potrebi pustite matico, da jo namestite v pravi položaj.
- Cev za dovod vode priključite na pipo za mrzlo vodo s 3/4-colsko spojko.



! **POZOR!**
Poskrbite, da na priključkih ne bo prihajalo do iztekanja.

i Če je cev za dovod vode prekratka, ne uporabite cevnega podaljška. Obrnite se na servisni center za zamenjavo cevi za dovod vode.

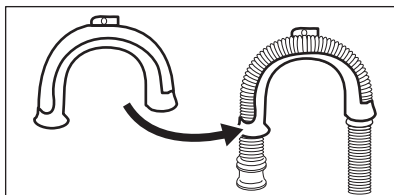
3.4 Izčrpavanje vode

Cev za odvod vode mora ostati na višini med 60 cm in 100 cm.

i Cev za odvod vode lahko podaljšate do največ 400 cm. Za drugo cev za odvod vode in podaljšek se obrnite na pooblašeni servisni center.

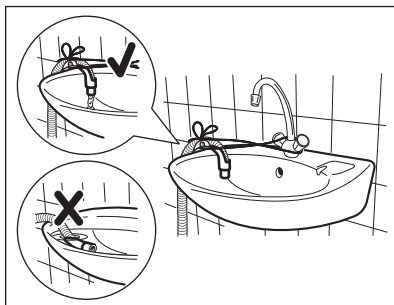
Cev za odvod vode je mogoče priključiti na različne načine:

- Naredite U-obliko s cevjo za odvod vode in jo speljite okrog plastičnega vodila za cev.



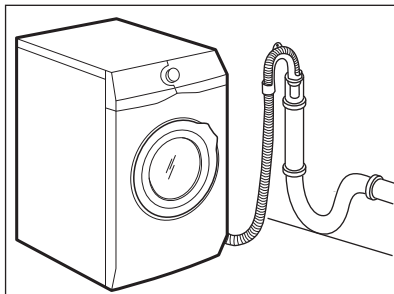
- Na rob umivalnika** - Pritrdite vodilo na pipo ali steno.

i Poskrbite, da se plastično vodilo ne bo moglo premikati, ko bo naprava izčrpavala vodo.



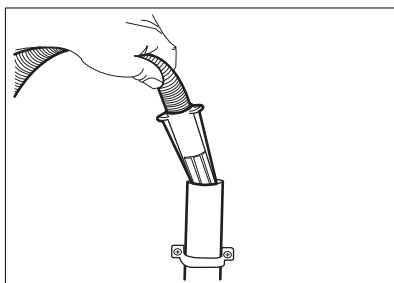
i Pazite, da cev za odvod vode ne bo potopljena v vodo. Lahko pride do povratnega toka umazane vode v napravo.

- Na fiksno odvodno cev s prezračevalno odprtino** - Cev za odvod vode vstavite neposredno v odtočno cev. Oglejte si sliko.

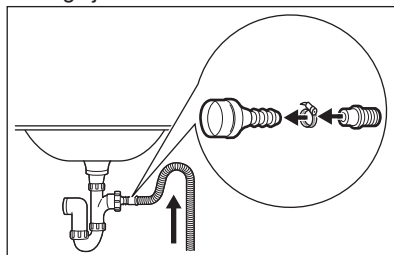


- i** Zagotovljeno mora biti odzračevanje konca cevi za odvod vode. Notranji premer odtočne cevi (najmanj 38 mm - najmanj 1.5") mora biti večji od zunanega premera cevi za odvod vode.

4. Če je konec cevi za odvod vode videti tako (oglejte si sliko), jo lahko potisnete neposredno v fiksno odvodno cev.

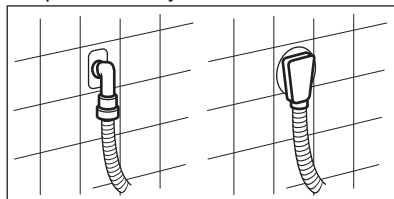


5. **Brez plastičnega vodila za cev na sifon** - Cev za odvod vode namestite na sifon in jo pritrdite z objemko. Oglejte si sliko.



- i** Poskrbite, da bo cev za odvod vode obrnjena navzgor, da umazanija iz umivalnika ne bi prišla v napravo.

6. Cev namestite **neposredno v vgrajeno odtočno cev v steni** in jo pritrdite z objemko.



4. OPIS IZDELKA

4.1 Posebne značilnosti

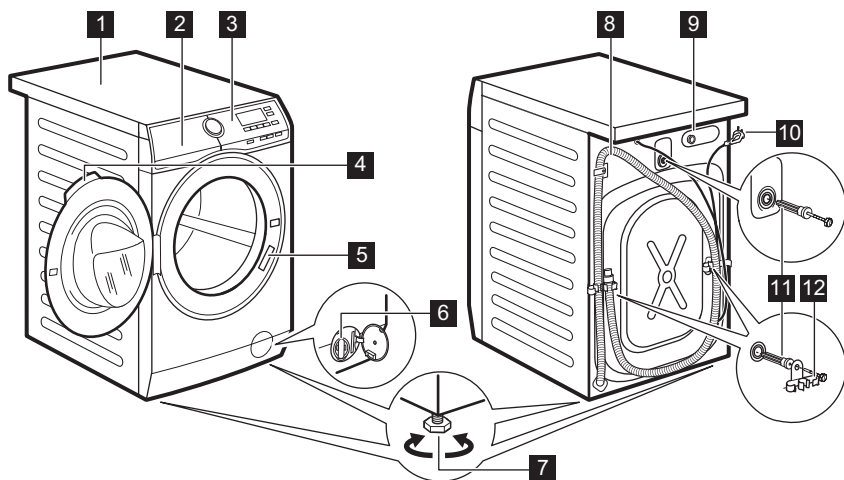
Vaš novi pralni stroj je izdelan v skladu z vsemi sodobnimi zahtevami za učinkovito pranje perila z nizko porabo vode, energije in pralnih sredstev ter skrbi za ustrezno nego perila.

- Tehnologija **ProSense** samodejno prilagodi trajanje programa perilu v

bobnu za doseg odličnih rezultatov pranja v najkrajšem možnem času.

- Zahvaljujoč funkciji **Dodatna mehko** se mehčalec enakomerno porazdeli po perilu in prodre globoko v vlakna tkanine, kar zagotavlja popolno mehko.

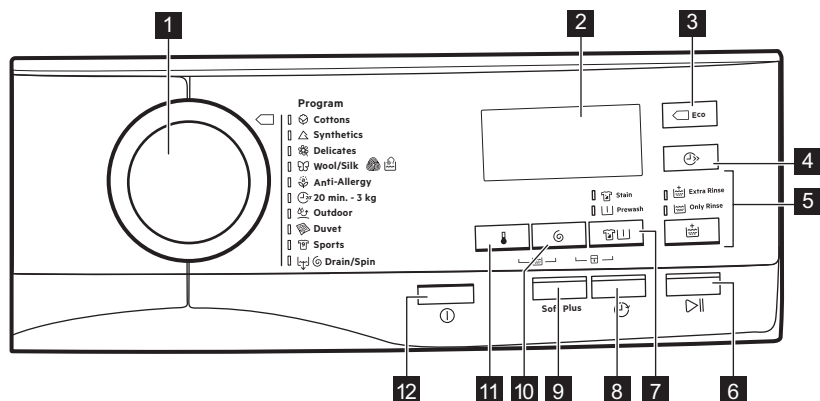
4.2 Pregled naprave
















- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1 Delovna površina 2 Predal za pomivalno sredstvo 3 Upravljalna plošča 4 Ročaj vrat 5 Ploščica za tehnične navedbe 6 Filter odtočne črpalke 7 Nogi za izravnavo naprave | <ul style="list-style-type: none"> 8 Cev za odvod vode 9 Priključek cevi za dovod vode 10 Napajalni kabel 11 Transportni vijaki 12 Nosilec cevi |
|--|---|

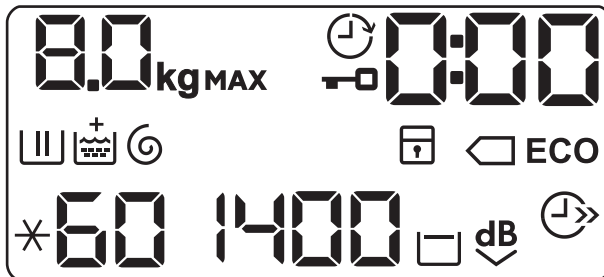
5. UPRAVLJALNA PLOŠČA









5.1 Opis upravljalne plošče














- 1 Gumb za izbiro programa
- 2 Prikazovalnik
- 3 Tipka Eco 
- 4 Tipka za prihranek časa 
- 5 Tipka za izpiranje 
 - Funkcija Dodatno izpiranje 
 - Preskok faze pranja - Samo izpiranje 
- 6 Tipka za vklop/prekinitve 
- 7 Tipka za madeže/predpranje 
- 8 Tipka za zamik vklopa 
- 9 Tipka Dodatna mehkoča
- 10 Tipka za znižanje hitrosti ožemanja 
- 11 Tipka za temperaturo 
- 12 Tipka za vklop/izklop 
- Funkcija odstranjevanja madežev 
- Funkcija predpranja 

5.2 Prikazovalnik



	Prikazovalnik največje količine perila. Indikator kg utripa med preverjanjem količine perila.
	Indikator zaklenjenih vrat.
	Indikator zamika vklopa.
	Digitalni indikator lahko pokaže: <ul style="list-style-type: none"> • Trajanje programa (npr. 2:40). • Zamik vklopa (npr. 30' ali 2h). • Konec programa (0). • Opozorilno kodo (E20).
	Indikator pranja. Utripa med fazo predpranja in pranja.
	Indikator izpiranja. Utripa med fazo izpiranja.
	Funkcija Dodatno izpiranje. Ko nastavite dodatno izpiranje, se nad  prikaže indikator + .

	Indikator faze ožemanja in črpanja. Utripa med fazo ožemanja in črpanja.
	Indikator varovala za otroke.
	Indikatorji varčevanja z energijo. Indikator  se prikaže z izborom programa za bombaž pri 40 °C ali 60 °C.
	Prikazovalnik temperature. Indikator  se prikaže, ko je nastavljeno hladno pranje.
	Prikazovalnik hitrosti ožemanja.
	Indikator funkcije brez ožemanja. Centrifuga je izklopljena.
	Indikator Zadržano izpiranje.
	Indikator Zelo tiho.
	Indikator prihranka časa.

6. GUMB IN TIPKE

6.1 Vkllop/Izklop ⓘ

S pritiskom te tipke nekaj sekund lahko vklopite ali izklopite napravo. Ob vklopu ali izklopu naprave se oglasita dva različna zvočna signala.

Ker funkcija stanja pripravljenosti samodejno izklopi napravo, da v nekaterih primerih zmanjša porabo energije, boste morda morali ponovno vklopiti napravo.

Za dodatne podrobnosti si oglejte odstavek Stanje pripravljenosti v poglavju Vsakodnevna uporaba.

6.2 Uvod





Možnosti/funkcij se ne da izbrati pri vseh programih pranja. Preverite združljivost možnosti/funkcij s programi pranja v »Razpredelnici programov«. Možnost/funkcija lahko izključuje drugo, v tem primeru vam naprava ne dopušča nastaviti nezdružljivih možnosti/funkcij skupaj.

6.3 Temperatura ⚡

Ko izberete program pranja, naprava samodejno predlaga privzeto temperaturo.

Te tipke se dotikajte, dokler se na prikazovalniku ne prikaže zelena temperatura.

Ko se na prikazovalniku prikažeta indikatorja  in , naprava ne segreva vode.

6.4 Ožemanje ⌚

Ko nastavite program, naprava samodejno nastavi najvišje dovoljeno število vrtljajev centrifuge.

To tipko pritiskajte za:


- **Znižanje števila vrtljajev centrifuge.**




Na prikazovalniku se prikaže le število vrtljajev centrifuge, ki je na voljo pri nastavljenem programu.

- **Vkllop funkcije Zadržano izpiranje.** Končno ožemanje se ne izvede. Voda zadnjega izpiranja se ne izčrpa in s


tem prepreči mečkanje perila. Program pranja se konča z vodo v bobnu.

Na prikazovalniku se prikaže indikator . Vrata ostanejo zaklenjena, boben pa se občasno obrne in na ta način zmanjša zmečkanost perila. Če želite vrata odkleniti, morate izčrpati vodo. Če se dotaknete tipke Začetek/Prekinitev, naprava izvede fazo ožemanja in izčrpa vodo.


 Naprava samodejno izčrpa vodo po približno 18 urah.

- **Vklop funkcije Zelo tiho.**

Vmesne faze in faza končnega ožemanja so ukinjene, program pa se konča z vodo v bobnu. To pomaga zmanjšati mečkanje.

Na prikazovalniku se prikaže indikator . Vrata ostanejo zaklenjena. Boben se občasno obrne in na ta način zmanjša zmečkanost perila. Če želite vrata odkleniti, morate izčrpati vodo. Ker je program zelo tih, je primeren za uporabo ponoči, ko je električna energija cenejša. Pri nekaterih programih se izpiranje izvaja z večjo količino vode.

Če se dotaknete tipke Začetek/Prekinitev, naprava izvede samo fazo črpanja.

 Naprava samodejno izčrpa vodo po približno 18 urah.


6.5 Madeži/Predpranje

To tipko pritiskajte, da vklopite eno izmed dveh funkcij.


Na prikazovalniku se prikaže ustrezni indikator.

- **Madeži** 

To funkcijo izberite, če želite programu dodati fazo za odstranjevanje madežev, da močno umazano perilo ali perilo z madeži obdelate s sredstvom za odstranjevanje madežev.

V predelek  vlijete sredstvo za odstranjevanje madežev. Sredstvo za


odstranjevanje madežev bo dodano med ustrezno fazo programa pranja.

 Ta funkcija ne deluje pri temperaturah pranja, nižjih od 40 °C.

- **Predpranje** 

To funkcijo uporabite za dodajanje faze predpranja pri 30 °C pred pranjem.

Ta funkcija je priporočljiva za močno umazano perilo, še posebej, če vsebuje pesek, prah, blato in druge trdne delce.

 Funkcija lahko podaljša trajanje programa.


6.6 Izpiranje


S to tipko lahko izberete eno izmed naslednjih funkcij:

- **Dodatno izpiranje** Funkcija 

Ta funkcija doda nekaj izpiranj glede na izbrani program pranja.

Ta funkcija je uporabna za osebe, ki so alergične na ostanke pralnih sredstev, in na območjih z mehko vodo.

 Ta funkcija malce podaljša trajanje programa.

- **Preskok faze pranja - Funkcija Samo izpiranje** 

Naprava izvede samo faze izpiranja, ožemanja in črpanja izbranega programa.

Zasveti ustrezni indikator nad tipko.

6.7 Eco

To funkcijo nastavite za rahlo ali običajno umazano perilo, oprano pri 30 °C ali višjih temperaturah.

Naprava zniža temperaturo pranja in podaljša čas pranja za doseg dobre učinkovitosti pranja s prihrankom energije. Na prikazovalniku se prikaže indikator **ECO**.



Če izberete program Bombaž pri 40 °C ali 60 °C in ne nastavite druge funkcije, se na prikazovalniku prikaže indikator ECO; to so standardni programi za bombaž, najučinkovitejši programi v smislu združene porabe energije in vode.

6.8 Prihranek Časa

S to funkcijo lahko skrajšate trajanje programa.

- Če je perilo normalno ali malo umazano, je priporočljivo skrajšati program pranja. **Enkrat** se dotaknite te tipke, da skrajšate trajanje.
- V primeru manjše količine perila se te tipke dotaknite **dvakrat**, da nastavite izredno hiter program.

Na prikazovalniku se prikaže indikator

6.9 Dodatna mehkoča

Funkcijo Dodatna mehkoča nastavite za zagotovitev popolne porazdelitve mehčalca in bolj mehko perilo.



Ta funkcija malce podaljša trajanje programa.

6.10 Zamik vklopa

S to funkcijo lahko vklop programa premaknete na ustrežnejši čas.

Pritiskajte tipko za nastavev zelenega zamika. Čas narašča po korakih 30 minut do 90 minut in od dveh do 20 ur.

Po pritisku tipke Začetek/Prekinitev se na prikazovalniku prikažeta indikator in izbrana vrednost zamika vklopa, naprava pa začne z odštevanjem.

6.11 Začetek/Prekinitev












Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev za začetek, zaustavitev naprave ali prekinitev trenutnega programa.












7. PROGRAMI

7.1 Razpredelnica programov

Programi pranja

Program	Opis programa
Programi pranja	
 Bombaž	<p>Belo in barvno bombažno perilo. Običajno in malo umazano. Standardni programi za vrednosti porabe po energijskem razredu. Glede na predpis 1061/2010 sta programa Bombaž pri 60 °C in Bombaž pri 40 °C s funkcijo »standardni program za bombaž 60°« in »standardni program za bombaž 40°«. Sta najučinkovitejša programa v smislu porabe energije in vode za pranje običajno umazanega bombažnega perila.</p> <p> Temperatura vode pri fazi pranja se lahko razlikuje od temperature, navedene za izbrani program.</p>

Program	Opis programa
 Sintetika	Sintetično ali mešano perilo. Običajno umazano.
 Občutljivo	Občutljivo perilo, kot je perilo iz akrila, viskoze in mešano perilo, ki zahteva nežno pranje. Običajno umazano.
 Volna/Svila	Volneno perilo za strojno pranje, volneno perilo za ročno pranje in druge tkanine s simbolom za »ročno pranje« ¹⁾
 Anti-alergijski	Bela bombažna oblačila. Ta program odstrani mikroorganizme, zahvaljujoč fazi pranja z nekajminutnim ohranjanjem temperature nad 60 °C. To pomaga odstraniti mikrobo, bakterije, mikroorganizme in delce. Dodatna faza izpiranja zagotavlja ustrezno odstranitev ostankov pralnega sredstva in cvetnega prahu/alergenov. Pranje je na ta način bolj učinkovito.
 20 min. - 3 kg	Malo umazana ali enkrat nošena bombažna in sintetična oblačila.
 Oblačila za zunanaj	<div style="border: 1px solid gray; padding: 10px;"> <p> Ne uporabljajte mehčalca in se prepričajte, da v predalu za pralno sredstvo ni ostankov mehčalca.</p> <p>Sintetična športna oblačila. Ta program je zasnovan za nežno pranje sodobnih oblačil za dejavnosti na prostem in je primeren tudi za športna oblačila, kot so oblačila za telovadbo, kolesarjenje ali tek ter podobna. Priporočena količina perila je 2,5 kg.</p> <p>Vodoodporno, vodoodporno-zrakoprepustno in vodoodbojno perilo. Ta program je mogoče uporabiti tudi kot obnovitveni cikel za vodoodbojna oblačila, posebej zasnovan za oblačila s hidrofobno prevleko. Za izvedbo obnovitvenega cikla za vodoodbojna oblačila nadaljujte na naslednji način:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pralno sredstvo nalijte v predelek . • V predelek predala za mehčalec  nalijte posebno sredstvo za obnovitev vodoodbojnih oblačil. • Zmanjšajte količino perila na 1 kg. <p> Za še boljši učinek sredstva za obnovitev vodoodbojnih oblačil oblačila posušite v sušilnem stroju, tako da nastavite program sušenja Oblačila za zunanaj (če je na voljo in če je na etiketi za nego perila navedeno, da je dovoljeno sušenje v sušilnem stroju).</p> </div>
 Prešita Odeja	Odeja iz sintetike, podložena oblačila, prešite odeje, puhovke in podobno perilo.

Program	Opis programa		
 Šport	Sintetično in občutljivo perilo		
 Črpanje/Ožemanje	Za ožemanje perila in črpanje vode iz bobna. Vse tkanine raz-en volnenih in občutljivih.		
1) Med tem programom se bobnen obrača počasi, da je zagotovljeno nežno pranje. Morda bo videti, kot da se bobnen obrača ali se ne obrača pravilno, a to je normalno za ta program.			
Temperatura programa, najvišje število vrtljajev centrifuge in največja količina perila			
Program	Privzeta temperatura Temperaturni razpon	Najvišje število vrtljajev centrifuge : razpon hitrosti ožemanja	Največja količina perila
Programi pranja			
 Bombaž	40 °C 95 °C - hladno	1400 vrt./min. 1400 vrt./min. - 400 vrt./min.	8 kg
 Sintetika	40 °C 60 °C - hladno	1200 vrt./min. 1200 vrt./min. - 400 vrt./min.	3 kg
 Občutljivo	40 °C 40 °C - hladno	1200 vrt./min. 1200 vrt./min. - 400 vrt./min.	3 kg
 Volna/Svila	40 °C 40 °C - hladno	1200 vrt./min. 1200 vrt./min. - 400 vrt./min.	1,5 kg
 Anti-alergijski	60 °C	1400 vrt./min. 1400 vrt./min. - 400 vrt./min.	8 kg
 20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 vrt./min. 1200 vrt./min. - 400 vrt./min.	3 kg
 Oblačila za zunanaj	30 °C 40 °C - hladno	1200 vrt./min. 1200 vrt./min. - 400 vrt./min.	2,5 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾
 Prešita Odeja	40 °C 60 °C - hladno	800 vrt./min. 800 vrt./min. - 400 vrt./min.	3 kg
 Šport	30 °C 40 °C - hladno	1200 vrt./min. 1200 vrt./min. - 400 vrt./min.	3 kg

Program	Bombaž	Sintetika	Občutljivo	Volna/Svila	Anti-atergijski	20 min. - 3 kg	Oblačila za zunanaj	Prešita Odeja	Šport	Črpanje/Ožemanje
Dodatna mehkoča	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) Ta funkcija ne deluje pri temperaturah, nižjih od 40 °C.

2) Ta funkcija ne deluje pri temperaturah, nižjih od 30 °C.

3) Če nastavite najkrajše trajanje, priporočamo, da zmanjšate količino perila. Napravo je mogoče povsem napolniti, vendar so lahko rezultati pranja manj zadovoljivi.

7.2 Woolmark Apparel Care - Modra



Postopek pranja volne tega stroja so odobrili pri podjetju Wool Company za pranje oblačil, ki vsebujejo volno in imajo oznako za »ročno pranje«, pod pogojem, da so oblačila oprana v skladu z navodili, ki jih je izdal proizvajalec tega pralnega stroja. Upoštevajte navodila z etikete za sušenje perila in druga navodila za nego perila. M1511

V VB, na Irskem, v Hongkongu in Indiji je Woolmarkov simbol certifikacijska blagovna znamka.

8. NASTAVITVE

8.1 Varovalo za otroke

S to funkcijo lahko otrokom preprečite igranje z upravljalno ploščo.

- Za **vklop/izklop** te funkcije se sočasno dotikajte tipk in , dokler na prikazovalniku ne **zasveti/ugasne** indikator .

To funkcijo lahko vklopite:

- Ko se dotaknete tipke Začetek/ Prekinitev: se izklopijo vse tipke in gumb za izbiro programa (razen tipke Vklop/Izklop).
- Preden se dotaknete tipke Začetek/ Prekinitev: naprave ni mogoče vklopiti.

Naprava po izklopu ohrani izbor te funkcije.

8.2 Zvočni signali

Ob koncu programa se oglasijo zvočni signali (zaporedje zvokov približno dve minuti).

Za **izklop/vklop** zvočnih signalov se za približno šest sekund sočasno dotaknite tipk in .







Če izklopite zvočne signale, ti še naprej delujejo v primeru napake v delovanju naprave.


8.3 Trajno dodatno izpiranje



S to funkcijo lahko trajno nastavite dodatno izpiranje, ko nastavite nov program.

- Za **vklop/izklop** te funkcije se sočasno dotikajte tipk  in , dokler ne **zasveti/ugasne** ustrezni indikator. Na prikazovalniku se prikaže  nad .

9. PRED PRVO UPORABO

1. Poskrbite za odstranitev vseh transportnih vijakov z naprave.
2. Prepričajte se, da je na voljo električno napajanje in da je pipa odprta.
3. V predelek, označen z , vlijte majhno količino pralnega sredstva.

4. Nastavite in vklopite program za bombaž pri najvišji temperaturi brez perila v bobnu. Na ta način iz bobna in kadi odstranite vso morebitno umazanijo.

10. VSAKODNEVNA UPORABA



OPOZORILO!

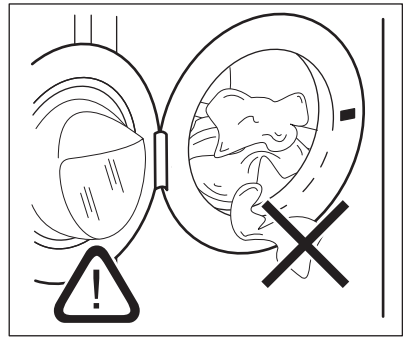
Oglejte si poglavja o varnosti.

10.1 Vklp naprave

1. Vtaknite vtič v vtičnico.
2. Odprite pipo.
3. Nekaj sekund pritiskajte tipko Vklp/ Izklop, da vklopite napravo.

Oglasi se kratek zvočni signal (če je vklopljen). Gumb za izbiro programa se samodejno nastavi na program Bombaž.

Na prikazovalniku se prikažejo največja količina perila, privzeta temperatura, največje število vrtljajev centrifuge, indikatorji faz programa in trajanje programa.



POZOR!

Pazite, da se perilo ne bo ujelo med tesnilo in vrata. Obstaja nevarnost iztekanja vode ali poškodbe perila.

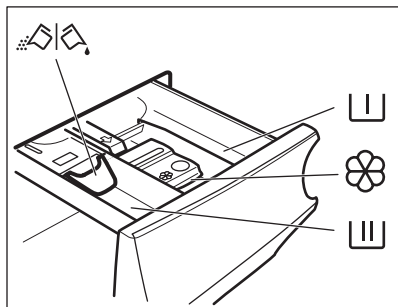
10.2 Vstavljanje perila


1. Odprite vrata naprave.
2. Oblačila stresite, preden jih daste v napravo.
3. Posamezne kose perila enega za drugim vstavite v boben.

Pazite, da v boben ne boste dali preveč perila.


4. Dobro zaprite vrata.

10.3 Dodajanje pralnega sredstva in dodatkov





 Predelek za predpranje, program namakanja ali sredstvo za odstranjevanje madežev.


 Predelek za fazo pranja.

 Predelek za tekoče dodatke (mehčalec, škrob).

MAX Najvišja raven za tekoče dodatke.

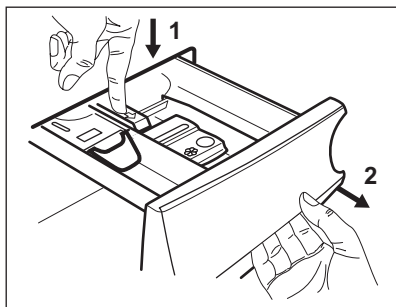
 Loputa za pralni prašek ali tekoče pralno sredstvo.

 Vedno upoštevajte navodila z embalaže pralnih sredstev, a priporočamo, da ne prekoračite najvišje navedene ravni (**MAX**). Ta količina zagotavlja najboljše rezultate pranja.

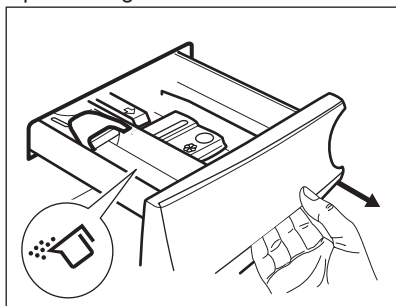
 Po potrebi po pranju iz predala za pralno sredstvo odstranite ostanke pralnega sredstva.

10.4 Preverjanje položaja lopute

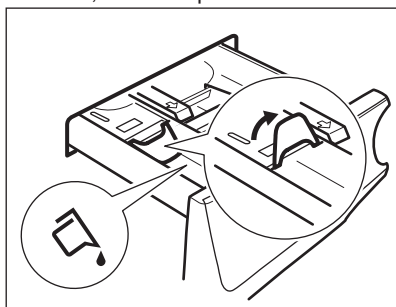
1. Predal za pralno sredstvo izvlačite, dokler se ne ustavi.
2. Ročico potisnite navzdol, da odstranite predal.



3. Če želite uporabiti prašek, obrnite loputo navzgor.

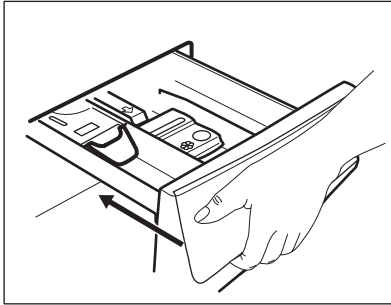


4. Če želite uporabiti tekoče pralno sredstvo, obrnite loputo navzdol.



**Ko je loputa v položaju NAVZDOL:**

- Ne uporabljajte želatinastih ali gostih tekočih pralnih sredstev.
 - Ne dodajte večje količine tekočega pralnega sredstva, kot je označeno na loputi.
 - Ne nastavite faze predpranja.
 - Ne nastavite funkcije zamika vklopa.
5. Izmerite ustrezno količino pralnega sredstva in mehčalca.
 6. Pazljivo zaprite predal za pralno sredstvo.



Loputa se med zapiranjem predala ne sme zatikati.


10.5 Nastavitev programa

1. Obrnite gumb za izbiro programa, da izberete zeleni program pranja. Zasveti ustrezen programski indikator. Indikator tipke Začetek/Prekinitev utripa. Na prikazovalniku se prikažejo največja navedena količina perila za program, privzeta temperatura, najvišje število vrtljajev centrifuge, indikatorji faze pranja (ko je na voljo) in trajanje programa.
2. Če želite spremeniti temperaturo in/ali število vrtljajev centrifuge, se dotaknite ustrezne tipke.
3. Po potrebi z dotikom ustreznih tipk nastavite eno ali več funkcij. Na prikazovalniku se prikažejo ustrezni indikatorji, informacije pa se skladno spremenijo.



V primeru, da izbira **ni mogoča**, se ne prikaže noben indikator in oglasi se zvočni signal.

10.6 Zagon programa z zamikom vklopa

1. Pritiskajte tipko Zamik vklopa, dokler se na prikazovalniku ne prikaže zeleni zamik vklopa. Zasveti indikator .
2. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev.

Naprava začne z odštevanjem časa zamika vklopa.


Po koncu odštevanja se program zažene.



Ob koncu odštevanja se začne prilagajanje količini perila PROSENSE.

Preklic zamika vklopa po začetku odštevanja

Za preklic zamika vklopa:

1. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev, da prekinete delovanje naprave. Utripa ustrezní indikator.
2. Pritiskajte tipko Zamik vklopa, dokler se na prikazovalniku ne prikaže .
3. Ponovno se dotaknite tipke Začetek/Prekinitev, da takoj zaženete program.


Sprememba zamika vklopa po začetku odštevanja


Za spremembo zamika vklopa:

1. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev, da prekinete delovanje naprave. Utripa ustrezní indikator.
2. Pritiskajte tipko Zamik vklopa, dokler se na prikazovalniku ne prikaže zeleni zamik vklopa.
3. Ponovno se dotaknite tipke Začetek/Prekinitev, da začnete novo odštevanje.


10.7 Vklp programa


Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev, da vklopite program.



Ustrezni indikator preneha utripati in sveti.
Program se zažene, vrata do zaklenjena.
Na prikazovalniku se prikaže indikator 

 Preden naprava začne polniti vodo, lahko kratek čas deluje odtočna črpalka.

10.8 Zaznavanje količine perila ProSense

 Trajanje programa na prikazovalniku se nanaša na **srednjo/veliko količino perila**.

Po pritisku tipke Začetek/Prekinitvev indikator največje navedene količine perila ugasne, indikator  utripa, ProSense pa začne z zaznavanjem količine perila:


1. Naprava zazna količino perila v prvih 30 sekundah: indikator **kg** in dvopičje ure  utripata, boben pa se na kratko obrne.
2. Po koncu zaznavanja količine perila indikator **kg** ugasne, dvopičje  pa preneha utripati. Trajanje programa se ustrezno prilagodi in se lahko podaljša ali skrajša. Po nadaljnjih 30 sekundah se začne polnjenje z vodo.


Po koncu zaznavanja količine perila, v primeru **prevelike napoljenosti bobna**, na prikazovalniku utripa indikator **MAX**:

V tem primeru je mogoče za 30 sekund prekiniti delovanje naprave in odstraniti odvečno perilo.

Ko odstranite odvečno perilo, se dotaknite tipke Začetek/Prekinitvev, da ponovno zaženete program. Fazo ProSense lahko ponovite do trikrat (ogledajte si točko 1).

Pomembno! Če količine perila ne zmanjšate, se program pranja kljub prekomerni napoljenosti bobna vseeno začne. V tem primeru ni mogoče zagotoviti najboljših rezultatov pranja.

 Približno 20 minut po začetku programa je mogoče ponovno nastaviti čas trajanja glede na zmogljivost vpijanja vode perila.

 Zaznavanje ProSense se izvede samo pri celotnih programih pranja (brez izbrane faze preskoka).


10.9 Indikatorji faz programov

Ko se program začne, utripa indikator trenutne faze, indikatorji drugih faz pa svetijo.

Npr. izvaja se faza pranja ali predpranja:



Ko se faza konča, ustrezen indikator preneha utripati in sveti. Utripati začne indikator naslednje faze.

Npr. izvaja se faza izpiranja: 

10.10 Prekinitvev programa in spreminjanje funkcij

Med izvajanjem programa lahko spremenite samo nekatere funkcije:

1. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitvev.
Utripa ustrezeni indikator.
2. Spremenite funkcije. Informacije na prikazovalniku se skladno spreminjajo.
3. Ponovno se dotaknite tipke Začetek/Prekinitvev.
Program pranja se nadaljuje.

10.11 Preklic trenutnega programa

1. Pritisnite tipko Vklop/Izklop za preklic programa in izklop naprave.
2. Ponovno pritisnite tipko Vklop/Izklop za vklop naprave.
Sedaj lahko nastavite nov program pranja.

- i** Če se je faza ProSense že izvedla in se je polnjenje z vodo že začelo, se zažene nov program **brez ponovitve faze ProSense**. Voda in pralno sredstvo se ne izčrpa, da se prepreči odpad.

10.12 Odpiranje vrat

- i** Če sta temperatura in raven vode v bobnu previsoki in/ali se boben še vedno vrti, ne morete odpreti vrat.


Med izvajanjem programa ali zamika vklopa so vrata naprave zaklenjena.

1. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev.
2. Na prikazovalniku ustrezen indikator zaklenjenih vrat ugasne.
3. Odprite vrata naprave. Po potrebi dodajte ali odstranite perilo.
3. Zaprite vrata in se dotaknite tipke Začetek/Prekinitev.


Izvajanje programa ali zamika vklopa se nadaljuje.

10.13 Konec programa

Ob koncu programa se naprava samodejno izklopi. Oglasijo se zvočni signali (če so vklopljeni).

Na prikazovalniku začnejo svetiti vsi indikatorji faze pranja, časovno področje pa prikazuje .

Indikator tipke Začetek/Prekinitev ugasne.

Vrata se odklenejo, indikator  pa ugasne.






1. Pritisnite tipko Vklop/Izklop za izklop naprave.
- Pet minut po koncu programa funkcija varčevanja z energijo samodejno izklopi napravo.



- i** Ob ponovnem vklopu naprave se na prikazovalniku prikaže konec zadnjega izbranega programa. Z obračanjem gumba za izbiro programa nastavite nov program.


2. Iz naprave odstranite perilo.
3. Preverite, ali je boben prazen.
4. Vrata in predal za pralno sredstvo pustite priprta, da preprečite nastajanje plesni in neprijetnih vonjav.
5. Zaprite pipo.


10.14 Izčrpanje vode po koncu programa

Če ste izbrali program ali funkcijo, ki ne izčrpa vode zadnjega izpiranja, je program končan, a:

- Se na prikazovalniku prikažejo indikator , indikator funkcije  ali  in indikator zaklenjenih vrat . Utripa indikator trenutne faze .
- Boben se še vedno obrača v rednih intervalih in na ta način prepreči mečkanje perila.
- Vrata ostanejo zaklenjena.
- Če želite odpreti vrata, morate izčrpati vodo:

1. Po potrebi se dotaknite tipke Ožemanje, da znižate število vrtljajev centrifuge, ki ga predlaga naprava.
2. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev:
 - Če ste nastavili , naprava izčrpa vodo in zažene centrifugo.
 - Če ste nastavili , naprava samo izčrpa vodo.

Indikator funkcije  ali  ugasne, indikator  pa utripa in nato ugasne.

3. Ko je program zaključen in indikator zaklenjenih vrat  ugasne, lahko odprete vrata.
4. Nekaj sekund pritiskajte tipko Vklop/Izklop, da izklopite napravo.

- i** V vsakem primeru naprava samodejno izčrpa vodo po približno 18 urah.

10.15 Funkcija stanja pripravljenosti

Funkcija stanja pripravljenosti samodejno izklopi napravo za zmanjšanje porabe energije v naslednjih primerih:

- Ko naprave ne uporabljate pet minut, preden se dotaknete tipke Začetek/Prekinitev.
Pritisnite tipko Vklp/Izklop za ponoven vklop naprave.
- Pet minut od konca programa pranja. Pritisnite tipko Vklp/Izklop za ponoven vklop naprave.

Na prikazovalniku se prikaže konec zadnjega nastavljenega programa. Z obračanjem gumba za izbiro programa nastavite nov program.



Če nastavite program ali funkcijo, ki se konča z vodo v bobnu, funkcija stanja pripravljenosti **ne izklopi** naprave in vas na ta način opozori, da je treba izčrpati vodo.

11. NAMIGI IN NASVETI



OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

11.1 Vstavljanje perila

- Perilo razdelite na: belo, barvno, sintetično, občutljivo in volno.
- Upoštevajte navodila za pranje, ki se nahajajo na etiketah za vzdrževanje perila.
- Belega in barvnega perila ne perite skupaj.
- Nekatero barvno perilo se pri prvem pranju razbarva. Priporočamo, da ga prvih nekaj pranj perete ločeno.
- Zapnite gumbe na prevlekah za blazine, zadrge, sponke in kaveljčke. Zapnite pasove.
- Izpraznite žepe in razgrnite oblačila.
- Večslojno, volneno perilo in perilo s poslikavami obrnite z notranjo stranjo navzven.
- Predhodno poskrbite za trdovratne madeže.
- Izredno umazano perilo operite s posebnim pralnim sredstvom.
- Bodite previdni z zavesami. Snemite kaveljčke in dajte zavese v pralno vrečo ali prevleko za blazino.
- Ne perite nezarobljenega ali strganega perila. Za pranje majhnih predmetov in/ali občutljivega perila (npr. nedrčkov z lokom, pasov, hlačnih nogavic itd.) uporabite pralno vrečo.
- Zelo majhna količina perila lahko povzroči težave z uravnoteženostjo

pri centrifugi, kar vodi do prekomernih tresljajev. Če pride do tega:

- a. prekinite program in odprite vrata (oglejte si »Odpiranje vrat med izvajanjem programa ali zamika vklopa«);
- b. ročno porazdelite perilo, tako da bodo kosi perila enakomerno porazdeljeni po kadi;
- c. pritisnite tipko Začetek/Prekinitev. Centrifuga se nadaljuje.

11.2 Trdovratni madeži

Za nekatere madeže voda in pralno sredstvo nista dovolj.

Priporočamo, da te madeže odstranite, preden daste perilo v napravo.

Na voljo so posebna sredstva za odstranjevanje madežev. Uporabite posebno sredstvo za odstranjevanje madežev, ki je primerno za vrsto madeža in tkanine.

11.3 Pralna in druga sredstva

- Uporabljajte samo pralna in druga sredstva, ki so posebej namenjena pranju v pralnem stroju:
 - pralne praške za vse vrste tkanin,
 - pralne praške za občutljive tkanine (najv. 40 °C) in volno,
 - tekoča pralna sredstva, po možnosti za programe pranja pri nižjih temperaturah (največ 60 °C) za vse vrste tkanin ali posebne samo za volno.

- Ne mešajte različnih vrst pralnih sredstev.
- Zaradi varovanja okolja uporabljajte le predpisano količino pralnega sredstva.
- Upoštevajte navodila z embalaže pralnih ali drugih sredstev in pazite, da ne prekoračite najvišje navedene ravni (**MAX**).
- Uporabljajte priporočena pralna sredstva za vrsto in barvo perila, temperaturo programa in stopnjo umazanosti.

11.4 Ekološki nasveti

- Za pranje običajno umazanega perila nastavite program brez predpranja.
- Program pranja vedno vklopite, ko bo pralni stroj povsem poln.
- Če predhodno obdelate madeže, lahko uporabite sredstvo za

odstranjevanje madežev, ko nastavite program z nizko temperaturo.

- Za pravilno količino pralnega sredstva preverite trdoto vode vašega domačega sistema. Oglejte si »Trdota vode«.

11.5 Trdota vode

Če je trdota vode na vašem območju visoka ali srednja, priporočamo, da uporabite sredstvo za mehčanje vode. Na območjih z mehko vodo uporaba sredstva za mehčanje vode ni potrebna.

Za informacije o trdoti vode v vašem kraju se obrnite na krajevno vodovodno podjetje.

Uporabite pravo količino sredstva za mehčanje vode. Upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

12. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE



POZOR!

Oglejte si poglavja o varnosti.

12.1 Čiščenje zunanjih površin

Napravo čistite le z blagim milom in toplo vodo. Povsem posušite vse površine.



POZOR!

Ne uporabljajte alkohola, topil ali kemičnih izdelkov.



POZOR!

Kovinskih površin ne čistite s čistili na osnovi klora.

12.2 Odstr. vodnega kamna



Če je trdota vode na vašem območju visoka ali srednja, priporočamo, da uporabite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna za pralne stroje.

Redno pregledujte bobn, da preverite morebitno prisotnost vodnega kamna.

Običajna pralna sredstva že vsebujejo sredstva za mehčanje vode, a priporočamo, da občasno zaženete program s praznim bobnom in sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna.



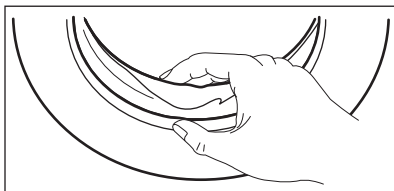
Vedno upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

12.3 Vzdrževalno pranje

Pri programih z nizko temperaturo je možno, da nekaj pralnega sredstva ostane v bobnu. Redno izvajajte vzdrževalna pranja. To storite na naslednji način:

- Iz bobna odstranite vse perilo.
- Izberite program za bombaž z najvišjo temperaturo ali pa uporabite program Čiščenje stroja, če je na voljo. V prazen bobn natresite majhno količino praška, da izperete morebitne ostanke.

12.4 Tesnilo na vratih



Redno pregledujete tesnilo in povsem izpraznite notranjost.

12.5 Čiščenje bobna

Redno pregledujete boben, da preprečite nabiranje delcev rje.

Za popolno čiščenje:

1. Očistite boben s posebnim čistilom za nerjavno jeklo.



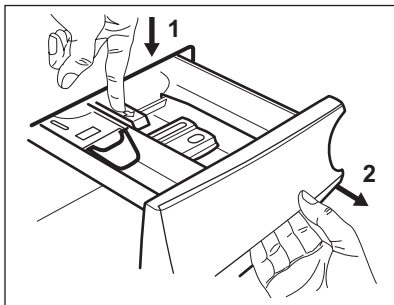
Vedno upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

2. Zaženite kratek program za bombaž pri visoki temperaturi ali uporabite program Čiščenje stroja, če je na voljo. V prazen boben natresite majhno količino praška, da izperete morebitne ostanke.

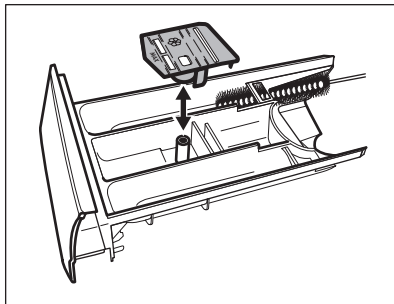
12.6 Čiščenje predala za pralno sredstvo

Za preprečitev morebitnih ostankov praška ali strjenega mehčalca in/ali tvorbe plesni v predalu za pralno sredstvo občasno opravite naslednji postopek čiščenja:

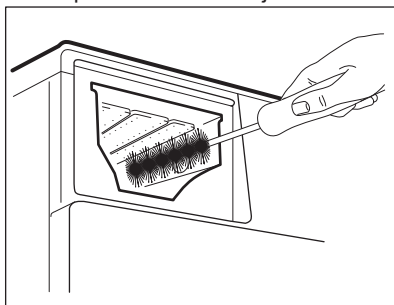
1. Odprite predal. Pritisnite jeziček navzdol, kot prikazuje slika, in ga izvlecite.



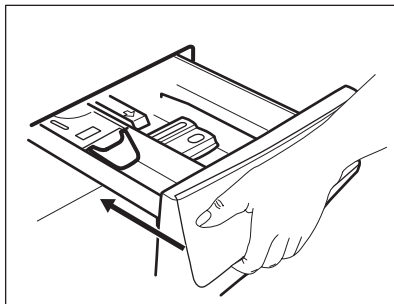
2. Za pomoč pri čiščenju odstranite zgornji del predelka za dodatke in ga izperite pod tekočo toplo vodo, da odstranite morebitne ostanke nakopičenega pralnega sredstva. Po čiščenju ponovno namestite zgornji del.



3. Prepričajte se, da so z zgornjega in spodnjega dela odprtine odstranjeni vsi ostanki pralnega sredstva. Odprtino očistite z majhno krtačko.



4. Predal za pralno sredstvo vstavite v vodila in ga zaprite. Zaženite program izpiranja brez perila v bobnu.



12.7 Čiščenje odtočne črpalke



OPOZORILO!

Iztaknite vtič iz omrežne vtičnice.



Redno pregledujte filter odtočne črpalke in poskrbite, da bo čist.

Odtočno črpalko očistite, če:

- Naprava ne izčrpa vode.
- Se boben ne obrača.
- Naprava oddaja nenavadne zvoke zaradi blokade odtočne črpalke.
- Se na prikazovalniku izpiše opozorilna koda **E20**.

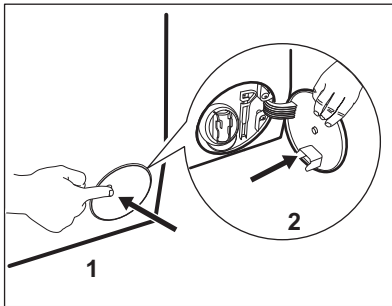


OPOZORILO!

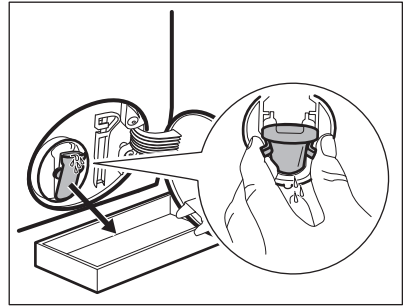
- Filtra ne odstranjujte, medtem ko naprava deluje.
- Črpalke ne čistite, če je voda v napravi vroča. Počakajte, da se voda ohladi.

Črpalko očistite na naslednji način:

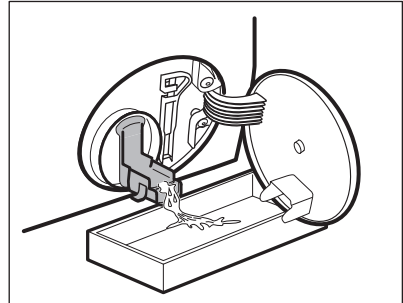
1. Odprite pokrov črpalke.



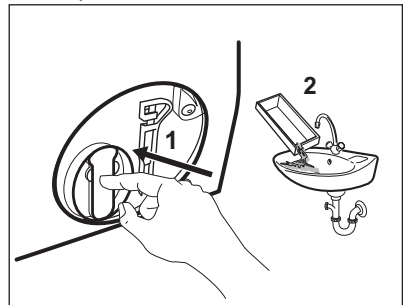
2. Pod dostop do odtočne črpalke postavite ustrezno posodo za zbiranje iztekajoče vode.
3. Stisnite vzvoda in povlecite odtočni vod naprej, da ga odprete.



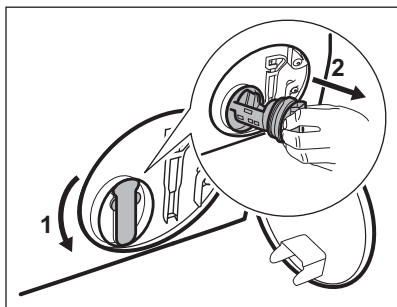
4. Pustite, da voda izteče.



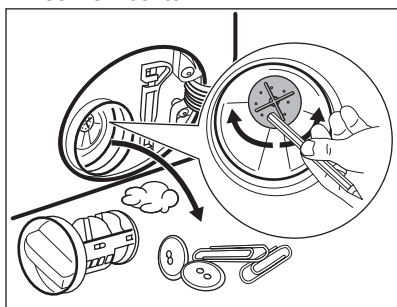
5. Ko je posoda polna vode, zaprite odtočni vod in izpraznite posodo.
6. Ponavljajte koraka 4 in 5, dokler voda ne preneha iztekati.



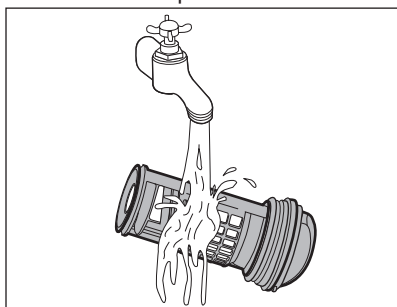
7. Zaprite odtočni vod in obrnite filter v nasprotni smeri urnega kazalca, da ga odstranite.



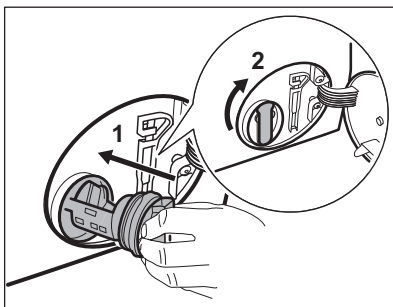
8. Po potrebi iz odprtine filtra odstranite kosme in predmete.
9. Preverite, ali se rotor črpalke vrti. Če se ne, se obrnite na pooblaščen servisni center.



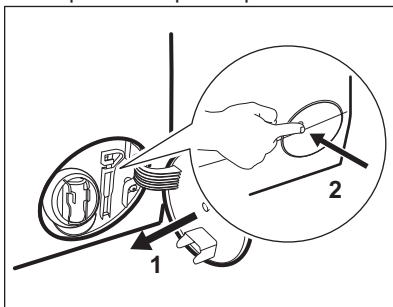
10. Filter očistite pod tekočo vodo.



11. Filter z obračanjem v smeri urnega kazalca namestite nazaj v posebna vodila. Filter morate priviti pravilno, da preprečite iztekanja.



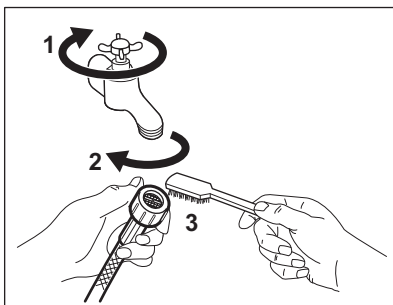
12. Zaprite dostop do črpalke.



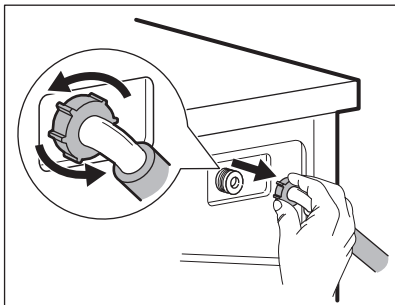
12.8 Čiščenje filtra v cevi za dovod vode in filtra v ventilu

Občasno je priporočljivo očistiti filtre cevi za dovod vode in ventila, da odstranite ostanke, ki so se sčasoma nabrali:

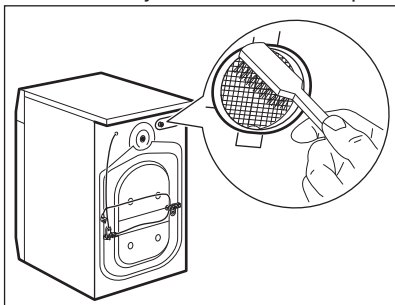
1. S pipe snemite cev za dovod vode in očistite filter.



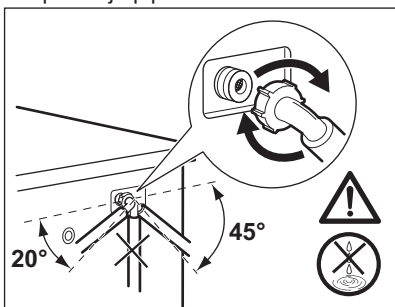
2. Odstranite cev za dovod vode z naprave, tako da odvijete matico.



3. Z zobno ščetko očistite filter ventila, ki se nahaja na hrbtni strani naprave.



4. Ko cev priključujete nazaj na hrbtno stran naprave, jo obrnite levo ali desno (ne navpično), odvisno od položaja pipe.



13. ODPRAVLJANJE TEŽAV



OPOZORILO!
Oglejte si poglavja o varnosti.

13.1 Uvod

Naprava se ne zažene oz. se ustavi med delovanjem.

12.9 Črpanje v sili

Če naprava ne more izčrpati vode, opravite isti postopek, ki je opisan v odstavku »Čiščenje filtra na odtoku«. Po potrebi očistite črpalko.

12.10 Zaščita pred zmrzaljo

Če je naprava nameščena na mestu, kjer je lahko temperatura okrog 0 °C ali pade pod ničlo, odstranite preostalo vodo iz cevi za dovod vode in odtočne črpalke.

1. Iztaknite vtič iz omrežne vtičnice.
2. Zaprite pipo.
3. Konca cevi za dovod vode položite v posodo in pustite, da voda odteče iz cevi.
4. Izpraznite odtočno črpalko. Oglejte si postopek za črpanje v sili.
5. Ko je odtočna črpalka prazna, znova namestite cev za dovod vode.



OPOZORILO!

Pred ponovno uporabo naprave se prepričajte, da je temperatura višja od 0 °C. Proizvajalec ni odgovoren za škodo, nastalo zaradi nizkih temperatur.


Najprej poskusite najti rešitev težave (oglejte si razpredelnico). Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščen servisni center.

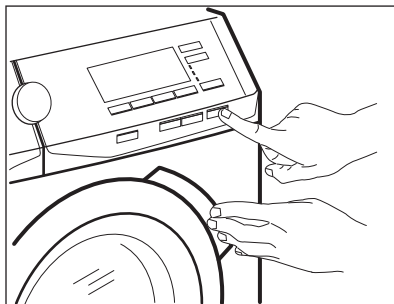
V primeru večjih težav se oglasi zvočni signal, na prikazovalniku se prikaže opozorilna koda, tipka Začetek/Prekinitev pa lahko utripa nepretrgoma:

- **E10** - Naprava se ne napolni z vodo pravilno.
- **E20** - Naprava ne izčrpa vode.
- **E40** - Vrata naprave so odprta ali niso pravilno zaprta. Preverite vrata!



Če je naprava preveč napolnjena, iz bobna odstranite nekaj oblačil in/ali sočasno pritisnite vrata in tipko Začetek/Prekinitev, dokler

indikator  ne neha utripati (oglejte si spodnjo sliko).




- **E40** - Električno napajanje je nestabilno. Počakajte, da se električno napajanje stabilizira.
- **E91** - Ni komunikacije med elektronskimi elementi naprave. Izklopite in ponovno vklopite.
- **EFO** - Vklapljen je zaščitni sistem za zaporo vode. Izklopite napravo in zaprite pipo. Obrnite se na pooblaščen servisni center.



OPOZORILO!

Pred kakršnimi koli preverjanji izklopite napravo.

13.2 Možne okvare

Težava	Možna rešitev
Program se ne zažene.	<ul style="list-style-type: none"> • Poskrbite, da bo vtič vtaknjen v vtičnico. • Poskrbite, da bodo vrata naprave zaprta. • Prepričajte se, da v omarici z varovalkami ni poškodovane varovalke. • Morate se dotakniti tipke Začetek/Prekinitev . • Če je nastavljen zamik vklopa, nastavitve prekličite ali počakajte, da se odštevanje konča. • Izklopite funkcijo Varovalo za otroke, če je vklopljena.
Naprava se ne napolni z vodo pravilno.	<ul style="list-style-type: none"> • Preverite, ali je pipa odprta. • Prepričajte se, da tlak dovoda vode ni prenizek. Za te informacije se obrnite na krajevno vodovodno podjetje. • Prepričajte se, da pipa ni zamašena. • Prepričajte se, da cev za dovod vode ni prepognjena, poškodovana ali ukrivljena. • Preverite, ali je cev za dovod vode pravilno priključena.
Naprava se napolni z vodo in jo takoj izčrpa.	<ul style="list-style-type: none"> • Poskrbite, da bo cev za odvod vode v pravem položaju. Cev je morda nameščena prenizko. Oglejte si »Navodila za namestitvev«.

Težava	Možna rešitev
Naprava ne izčrpa vode.	<ul style="list-style-type: none"> • Prepričajte se, da sifon ni zamašen. • Prepričajte se, da cev za odvod vode ni prepognjena ali ukrivljena. • Prepričajte se, da filter na odtoku ni zamašen. Po potrebi očistite filter. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«. • Preverite, ali je cev za odvod vode pravilno priključena. • Nastavite program črpanja, če ste nastavili program brez faze črpanja. • Nastavite program črpanja, če ste nastavili funkcijo, ki se zaključí z vodo v kadi.
Centrifuga ne deluje ali pa pranje traja dlje kot običajno.	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavite program ožemanja. • Prepričajte se, da filter na odtoku ni zamašen. Po potrebi očistite filter. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«. • Ročno porazdelite perilo v kadi in ponovno vklopite centrifugo. To težavo lahko povzročajo težave z uravnoteženostjo.
Na tleh je voda.	<ul style="list-style-type: none"> • Preverite, ali priključki cevi za vodo tesnijo in da voda ne izteka. • Poskrbite, da na cevi za dovod in cevi za odvod vode ne bo poškodb. • Poskrbite za uporabo pravega pralnega sredstva in zadostne količine.
Vrat naprave ne morete odpreti.	<ul style="list-style-type: none"> • Poskrbite za izbiro programa pranja, ki se zaključí z vodo v kadi. • Preverite, ali je program pranja končan. • Nastavite program črpanja ali ožemanja, če je voda v bobnu. • Prepričajte se, da naprava dobiva električno energijo. • To težavo lahko povzroča okvara naprave. Obrnite se na pooblaščen servisni center.
Naprava povzroča neobičajen hrup in se trese.	<ul style="list-style-type: none"> • Preverite, ali je naprava pravilno poravnana. Oglejte si »Navodila za namestitvev«. • Poskrbite za odstranitev embalaže in/ali transportnih vijakov. Oglejte si »Navodila za namestitvev«. • V boben dodajte še perila. Količina perila je verjetno premajhna.
Trajanje programa se podaljša ali skrajša med izvajanjem programa.	<ul style="list-style-type: none"> • Funkcija ProSense lahko nastavi trajanje programa glede na vrsto in količino perila. Oglejte si »Zaznavanje količine perila ProSense« v poglavju »Vsakodnevna uporaba«.
Rezultati pranja niso zadovoljivi.	<ul style="list-style-type: none"> • Povečajte količino pralnega sredstva ali uporabite drugega. • Pred pranjem perila uporabite posebne izdelke za odstranitev trdovratnih madežev. • Poskrbite, da boste nastavili pravo temperaturo. • Zmanjšajte količino perila.
Preveč pene v bobnu med pranjem.	<ul style="list-style-type: none"> • Zmanjšajte količino pralnega sredstva.

Po opravljenem pregledu vklopite napravo. Program se nadaljuje od trenutka prekinitve.

Če se težava ponovi, se obrnite na pooblaščen servisni center.





Če se na prikazovalniku prikažejo druge opozorilne kode. Izklopite in vklopite napravo. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščen servisni center.

14. VREDNOSTI PORABE

i Navedene vrednosti so dosežene v laboratorijskih pogojih z ustreznimi standardi. Različni vzroki lahko spremenijo podatke: količina in vrsta perila ter temperatura v prostoru, tlak vode, napajalna napetost in temperatura dovodne vode lahko tudi vplivajo na čas trajanja programa pranja.

i Tehnične podatke lahko spremenimo brez predhodnega obvestila za izboljšanje kakovosti izdelka.

i Med programom pranja lahko tehnologija Prosense spreminja trajanje pranja in vrednosti porabe. Za podrobnejše informacije si oglejte odstavek »Zaznavanje količine perila Prosense« v poglavju »Vsakodnevna uporaba«.

Programi	Količina (kg)	Poraba energije (kWh)	Poraba vode (v litrih)	Približno trajanje programa (v minutah)	Preostala vlaga (%) ¹⁾
Bombaž 60 °C	8	1,40	75	210	52
Bombaž 40 °C	8	1,00	75	210	52
Sintetika 40 °C	3	0,60	56	140	35
Občutljivo 40 °C	3	0,5	59	90	35
Volna/Svila 30 °C	1,5	0,40	62	75	30
Standardni programi za bombaž 					
Standardno 60 °C bombaž 	8	0,78	52	282	52
Standardno 60 °C bombaž 	4	0,48	39	219	52
Standardno 40 °C bombaž 	4	0,48	40	216	52

¹⁾ Ob koncu ožemanja.

Način izklopa (W)	Način stanja vklopa (W)
0,30	0,30

Podatki iz zgornje razpredelnice so skladni z uredbo Evropske komisije 1015/2010 izvedbene direktive 2009/125/ES.

15. TEHNIČNI PODATKI

Mera	Širina/višina/globina/ skupna globina	600 mm/850 mm/571 mm/600 mm
Električna povezava	Napetost	230 V
	Skupna moč	2200 W
	Varovalka	10 A
	Frekvenca	50 Hz
Stopnja zaščite pred vstopom trdih delcev in vlage, kar zagotavlja zaščitni pokrov, razen v primeru, kjer nizkonapetostna oprema nima zaščite pred vlago.		IPX4
Tlak vode	Najmanj	0,5 bara (0,05 MPa)
	Največ	8 barov (0,8 MPa)
Dovod vode ¹⁾		Hladna voda
Največja količina perila	Bombaž	8 kg
Razred energijske učinkovitosti		A+++ - 30 %
Hitrost ožemanja	Največ	1400 vrt./min.

¹⁾ Cev za dovod vode priključite na pipo s spojko 3/4" .

16. PRIPOMOČKI

16.1 Na voljo na www.aeg.com/shop ali pri pooblaščenem trgovcu

Pazljivo preberite navodila, priložena dodatni opremi.

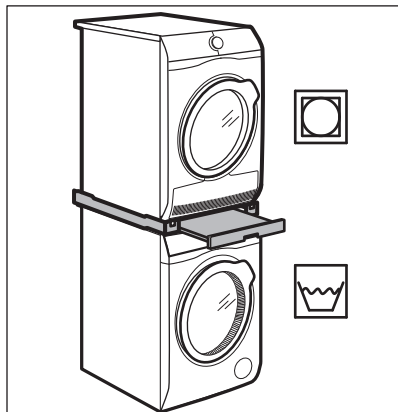


Samo ustrezna dodatna oprema, ki jo je odobrilo podjetje AEG, zagotavlja varnostne standarde naprave. Če uporabite neodobrene dele, reklamacijski zahtevki ne bodo veljavni.

16.2 Komplet pritrditvenih plošč

Če napravo postavite na podstavek, jo pritrdite s pritrditvenimi ploščami.

16.3 Komplet za namestitev na pralni stroj



Sušilni stroj lahko postavite na pralni stroj **samo s pravim kompletom za**

namestitev na pralni stroj, ki ga je izdelalo in odobrilo podjetje AEG.

- i** Preverite združljiv komplet za namestitev na pralni stroj, tako da preverite globino vaših naprav.


Komplet za namestitev na pralni stroj lahko uporabljate samo pri napravah, navedenih na listu, priloženem dodatni opremi.


Pazljivo preberite navodila, priložena napravi in dodatni opremi.



OPOZORILO!
Sušilnega stroja ne postavljajte pod pralni stroj.

17. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav, označenih

s simbolom , ne odstranjajte z gospodinjstvi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

www.aeg.com/shop



192944050-A-232017



AEG